

τὰ δεινά δὲν ἐφοβήθημεν τόσον, ὅσον τὸ ἐκ τούτων πένθος καὶ θλίψιν τῶν συγγενῶν καὶ φίλων μας, εἰς τὴν ὁποίαν καὶ χωρὶς τοῦτο ἡσαν βυθισμένοι διὰ τὴν τότε εἰς τὴν Ἑλλάδα κυριεύουσαν ἀνομίαν.

Αὕτη ἡ διαμαρτύρησις γίνεται μᾶλλον δι' ὄσους δὲν ἡκουσαν τὴν δλίγας ἡμέρας μετά τὴν ὑπογραφὴν τοῦ Μετανοητικοῦ ἀπὸ Αἴγιναν ἀναχώρησίν μας, ἡ ὁποία καὶ μόνη ἡτον ἀρκετὴ καὶ ζῶσα διαμαρτύρησις.

Ταῦτα διεμαρτυρήθημεν καὶ διαμαρτυρούμεθα κατὰ τῆς πρὸς ἡμᾶς βίας καὶ δυναστείας τοῦ Καποδιστρια, ἀφίνοντες εἰς τοὺς συμπολίτας μας, εἰς τοὺς μαθητάς καὶ διδασκάλους δὲν τῶν σχολείων τοῦ κόσμου νὰ κρίνουν, ἀν τὸ τότε κίνημά μας ἥτο στασιῶδες, ὡς τ' ὠνόμασε, κ' εὐχόμενοι εἰς αὐτὸν μακροβιότητα ἐν Κορίνθῳ, διὰ νὰ ἔη, μετά τὴν ἀπὸ τὰς χειρας του ἐλευθέρωσιν τῆς Ἑλλάδος, αὐξανόμενον εἰς αὐτὴν τὸν φωτισμόν, τὸν ὁποῖον κατεδίωξε.

1833

## 16. EN ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΣΧΟΛΕΙΟΝ ΚΑΙ EN ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ

*Διάταγμα τῆς 21 Νοεμβρίου (3 Δεκεμβρίου) 1833,  
ὅταν ἔδρα τῆς κυβέρνησης ἦταν τὸ Ναύπλιο*

[...] 1. Εἰς Ναύπλιον θέλει ἀνεγερθῆ ἐν Ἑλληνικὸν Σχολεῖον καὶ ἐν Γυμνάσιον. Τὸ Ἑλληνικὸν θέλει διαιρεῖσθαι κατὰ τὰς ἀνάγκας τῶν μαθητῶν εἰς τρεῖς ἡ τέσσαρας κλάσεις τὸ δὲ Γυμνάσιον θέλει ἔχει, πρὸς τὸ παρὸν τούλαχιστον, δύο τάξεις· εἰς ἑκάστην δὲ τάξιν θέλουν εἶναι ἀφιερωμέναι καθ' ἔβδομάδα 24 ἥως 26 ὥραι.

2. Εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Σχολεῖον θέλει διδάσκεσθαι κατ' ἔξοχὴν ἡ νέα καὶ παλαιὰ ἐλληνική, εἰς δὲ τὰς δύο τελευταίας τάξεις καὶ ἡ λατινική, προσέτι δὲ καὶ ἡ κατήχησις, ἀριθμητική, γεωγραφία καὶ καλλιγραφία.

3. Εἰς τὸ Γυμνάσιον θέλει διδάσκεσθαι, ἐκτὸς τῆς νέας καὶ πα-

λαιᾶς ἐλληνικῆς, ἡ λατινική, ἡ γαλλική καὶ ἡ γερμανική, προσέτι κατήχησις, ίστορία μετὰ γεωγραφίας, μαθηματικά, ἀρχαὶ φυσικῆς, χημείας καὶ φυσικῆς ίστορίας. [...]

1834

## 17. ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ἢ ΤΟΥ ΛΑΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΝ

*Διάταγμα γιὰ τὴν δργάνωση τῶν Δημοτικῶν σχολείων*

[...] Ἀρθρ. 1. Εἰς ἔκαστον δημοτικόν, ἢ τοῦ λαοῦ σχολεῖον θέλουν διδάσκεσθαι τὰ ἔξῆς:

Κατήχησις, Στοιχεῖα τῆς Ἑλληνικῆς, Ἀνάγνωσις, Γραφή, Ἀριθμητική, ἡ γνῶσις τῶν κατὰ τοὺς νόμους παραδεδεγμένων σταθμῶν καὶ μέτρων, ἡ Γραμμικὴ Ἰχνογραφία καὶ ἡ Φωνητικὴ Μουσική, εἰ δυνατὸν δέ, καὶ στοιχεῖα τῆς Γεωγραφίας, τῆς Ἑλληνικῆς ίστορίας, καὶ ἐκ τῶν φυσικῶν ἐπιστημῶν τὰ ἀναγκαιότερα.

Ἀρθρ. 2. Ἐκτὸς τούτου, θέλουν γίνεσθαι ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν τοῦ διδασκάλου δις τῆς ἔβδομάδος σωματικαὶ γυμνασίαι (σωμασκίαι), καὶ θέλει διδάσκεσθαι πρακτικῶς ἡ ἀγρονομία, ἡ Κηπουρικὴ καὶ κυρίως ἡ Δενδροκομία, ἡ Βομβυκοτροφία καὶ ἡ Μελισσοτροφία.

Εἰς Κορασίων Σχολεῖα θέλει γίνεσθαι γύμνασις εἰς γυναικεία ἐργόχειρα.

Ἀρθρ. 3. Περὶ διδαχῆς τῆς Κατηχήσεως εἰς τοὺς παῖδας θέλει ἀποφασίζει πάντοτε ὁ πατέρ, ἢ ἡ μήτηρ εἰς ἔλλειψιν τοῦ πατρός, ἢ ὁ ἐπίτροπος εἰς ἔλλειψιν ἀμφοτέρων.

Ἀρθρ. 4. Εἰς ἔκαστον δῆμον θέλει συσταθῆ ὀλίγον κατ' ὀλίγον ἀνὰ ἐν σχολεῖον δημοτικόν, διατηρούμενον κατὰ τὰ ὄριζόμενα εἰς τὸν περὶ δήμων νόμον.

Ἀρθρ. 5. Πρὸς τὸ παρὸν θέλουν ἐνώνεσθαι πολλοὶ γειτνιάζοντες δῆμοι πρὸς ἀνέγερσιν καὶ διατήρησιν ἐνὸς δημοτικοῦ σχολείου. [...]

Ἀρθρ. 6. Ὄλοι οἱ εἰς δῆμον, ἔχοντα σχολεῖον δημοτικόν,

ἀνήκοντες παῖδες ἀπὸ τοῦ 5 συμπεπληρωμένου μέχρι τοῦ 12 συμπεπληρωμένου ἔτους τῆς ἡλικίας των, χρεωστοῦν νά φοιτῶσιν εἰς τὸ σχολεῖον.

Εἰς γονεῖς μὴ ὑποχρεοῦντας τὰ τοιαύτης ἡλικίας τέκνα των νά φοιτῶσιν εἰς τὸ σχολεῖον, ἐπιβάλλεται δὶ' ἐκάστην ὥραν ἀπουσίας τοῦ παιδός ἀπὸ τὸ σχολεῖον πρόστιμον ὅχι ὀλιγώτερον τῶν δέκα λεπτῶν, μὴ ὑπερβαίνον δὲ τὰς πεντήκοντα δραχμάς<sup>1</sup>.

Διὰ τοὺς ἐβδομάδας ἡ καὶ μῆνας λείψαντας παῖδας ἀπὸ τὸ σχολεῖον, ἐπαυξάνεται ἡ ἄνα ποινὴ διὰ τῆς ἀναλόγως βραδυτέρας αὐτῶν ἀπολύσεως ἀπὸ τὸ σχολεῖον.

Ἄρθρ. 7. Ἐξαιροῦνται τῶν ὅρων τοῦ 6 ἄρθρου ὅσοι παῖδες

1) Διδάσκονται εἰς ἄλλο τι σχολεῖον, ἢ ἀγωγῆς κατάστημα [=ἱδρυμα] (παιδοτροφεῖον).

2) Διδάσκονται τὰ ἀπαιτούμενα εἰς ἰδιαίτερον διδάσκαλον, καὶ περὶ τούτου δίδουσι τὴν ἀνήκουσαν βεβαίωσιν οἱ γονεῖς.

3) Κηρύγγονται παρὰ τῆς ἑξεταστικῆς ἐπιτροπῆς πρὶν διατρέξωσιν ἔτι τὸ 12 ἔτος τῆς ἡλικίας των, ἵκανδς δεδιδαγμένοι.

Ἄρθρ. 19. Ἐκαστος διδάσκαλος εἶναι ὑπεύθυνος περὶ τῆς κοσμιότητος καὶ εὐταξίας τῆς σχολῆς του καὶ χρεωστεῖ νά ἐπαγρυπνῇ εἰς τὴν ἐπιμέλειαν καὶ χρηστοήθειαν τῶν μαθητῶν του.

Ἐπ' αὐτῷ τούτῳ ἔχει ἐντὸς τῆς σχολῆς ἀπεριόριστον τὴν ἐπ' αὐτῶν ἐπιτήρησιν, καὶ δικαίωμα νά ἀνταμείβῃ καὶ νά τιμωρῇ ἀναλόγως.

Ἄρθρ. 20. Ἐκτός τούτου χρεωστεῖ ὁ διδάσκαλος νά ἐπαγρυπνῇ εἰς τὴν διαγωγὴν τῶν μαθητῶν του καὶ ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τῆς σχολῆς, καὶ ἀνίσως ἡ διαγωγὴ τινὸς εἶναι κακὴ νά ἀναφέρῃ περὶ τούτου εἰς τοὺς γονεῖς καὶ ἐπιτρόπους καὶ νά ἐπικαλῇται τὴν σύμπραξιν αὐτῶν, πρὸς ἀποτροπὴν τοῦ μαθητοῦ ἀπὸ ἀνοικείους διασκεδάσεις.

Ἐπὶ μαθητῶν μὴ ἐντοπίων ἀνίσως οἱ γονεῖς ἡ οἱ ἐπίτροποι αὐτῶν δὲν ἐπεφόρτισάν τινα ἱδίως μὲ τὴν ἐπ' αὐτῶν ἐπιστασίαν, θέλει ἐπαγρυπνεῖ αὐστηρῶς ὁ διδάσκαλος ἐμποδίζων νά κατοικοῦν ἡ νά τρώγουν εἰς οἰκίας, τὰς ὁποίας αὐτὸς δὲν ἐγκρίνει.

Ἄρθρ. 23. Οἱ μισθοὶ τῶν δημοδιδασκάλων θέλουν προσδιορισθῆ, καθ' ὅσον τὰ εἰσοδήματα τῶν δήμων ἐπιτρέπουσι τοῦτο, ἀξιῶς τῶν γνώσεων καὶ τῆς ἐμβριθείας τοῦ ἐπιτηδεύματος αὐτῶν. [...]

Ἄρθρ. 24. Ἐκτός τοῦ σταθεροῦ μηνιαίου θέλει παραχωρεῖσθαι

1 Πρβλ. δτι κατὰ τὸ ἄρθρο 23 τὰ κατώτατα δρια μισθῶν τῶν δασκάλων κυμαίνονται ἀπὸ 50 ὧς 100 δρχ. τὸν μήνα.

εἰς ἔκαστον δημοδιδασκαλὸν ἀνέξοδος κατοικίᾳ, καὶ δύο στρέμματα τούλαχιστον κήπου ἡ καλλιεργησίμου γῆς πρὸς ἐπικαρπίαν του δι' ἔκαστον δὲ παῖδα θέλουν τῷ δίδεσθαι μηνιαίως ἀπὸ τὸ δημοτικὸν ταμεῖον 10-50 λεπτά.

Οἱ γονεῖς τῶν παίδων θέλουν ἀποδίδει εἰς τὸ δημοτικὸν ταμεῖον τὰ δίδακτρα ταῦτα. [...]

Ἄρθρ. 25. Ὁ κῆπος, ἡ ἡ καλλιεργήσιμος γῆ, θέλει χρησιμεύσει ἐνταῦτῷ καὶ πρὸς τὸν εἰς τὸ 2 ἄρθρο. προσδιοριζόμενον σκοπόν.

Ἄρθρ. 26. Τὸ ποσὸν τῆς μηνιαίας συνεισφορᾶς τῶν γονέων θέλει προσδιορίζεσθαι κατ' ἔτος ἀπὸ τὸ δημοτικὸν συμβούλιον, κατὰ τὰς τοπικὰς περιστάσεις, ἀπὸ 10-50 λεπτά.

Μόνον ὀλῶς διόλου ἐνδεεῖς οἰκογένειαι θέλουν εἰσθαι ἐλεύθεραι τῆς συνεισφορᾶς ταύτης<sup>1</sup>. [...]

Ἄρθρ. 31. Ἡ Κυβέρνησις θέλει φροντίσει ν' ἀνταμείβωνται αἱ πισταὶ καὶ πολυχρόνοι ἐκδουλεύσεις τῶν διδασκάλων, καὶ θέλει λάβει τὰ ἀναγκαῖα μέτρα, ώστε νά ἐξοικονομῶνται οἱ γέροντες ἡ οἱ ἀσθενεῖς διδάσκαλοι, καὶ νά μη ταλαιπωρῶνται ἀπὸ τὴν ἔνδειαν αἱ χῆραι καὶ τὰ δρφανὰ τῶν διδασκάλων.

Ἄρθρ. 32. Πρὸ πάντων θέλουν διοργανισθῆ ταμεῖα ἀποθεματικά ὑπὲρ τῶν διδασκάλων. [...]

Ἄρθρ. 33. Τὸ ἀποθεματικὸν ταμεῖον θέλει συσταθῆ ἀπὸ τὸ εἰκοστὸν μέρος τοῦ ἑταῖρου μισθοῦ ἐκάστου διδασκάλου δημοτικοῦ καὶ μή, καὶ ἐκάστου διευθυντοῦ σχολείου, ἀποτιθέμενον πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον. [...]

Ἄρθρ. 38. Εἰς τὴν πρωτεύουσαν ἐκάστου μὲν νομοῦ θέλει συσταθῆ ἐπιθεωρητικὴ ἐπιτροπὴ τῶν κατὰ τὸν νομόν, ἐκάστης δὲ ἐπαρχίας, τῶν κατὰ τὴν ἐπαρχίαν σχολείων.

Ἄρθρ. 39. Ἡ ἐπιθεωρητικὴ ἐπιτροπὴ τῶν κατὰ τὸν νομὸν σχολείων σύγκειται ἀπὸ τὸν Νομάρχην ὃς πρόεδρον, ἀπὸ τὸν πρόεδρον τοῦ κατὰ τὴν πρωτεύουσαν τοῦ νομοῦ ἐπαρχιακοῦ Δικαστηρίου καὶ τὸν ἐπίτροπον τῆς Ἐπικρατείας, ἀπὸ ἕνα τῶν ἐντὸς τοῦ νομοῦ ἴερωμένων τοῦ ἀνωτέρου ἡ κατωτέρου κλήρου, τὸν ὅποιον ἡ ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν κτλ. Γραμματεία τῆς Ἐπικρατείας θέλει διορίζει εἰς τὴν ἐπιτροπὴν ταύτην, ἀπὸ ἕνα παρὰ τῆς αὐτῆς Γραμματείας διοριστέον καθηγητὴν (professeur) Γυμνασίου ἡ Πανεπι-

στημίου, άνίσως Γυμνάσιον ή Πανεπιστήμιον εύρισκεται εἰς τὴν πρωτεύουσαν τοῦ Νομάρχου, καὶ ἀπὸ 2-4 κατοίκους τοῦ νομοῦ, διοριστέους παρὰ τοῦ Νομαρχιακοῦ Συμβουλίου. [...]

Ἄρθρ. 40. Ἡ ἐπιθεωρητικὴ ἐπιτροπὴ τῶν κατὰ τὰς ἐπαρχίας σχολείων σύγκειται ἀπὸ τὸν Ἐπαρχὸν ὡς πρόεδρον, ἀπὸ τὸν κατὰ τὴν πρωτεύουσαν τῆς ἐπαρχίας εἰρηνοδίκην, ἀπὸ ἔνα τῶν κατὰ τὴν ἐπαρχίαν λειψανούσιν, διοριστέον παρὰ τοῦ Νομάρχου, ἀπὸ ἔνα παρὰ τοῦ Νομάρχου διοριστέον διδάσκαλον Ἑλληνικοῦ σχολείου, ἢν ὑπάρχῃ τοιοῦτον ἐντὸς τῆς ἐπαρχίας, καὶ ἀπὸ 2-4 ἐπαρχιώτας διοριστέους παρὰ τοῦ ἐπαρχιακοῦ συμβουλίου. [...]

Ἄρθρ. 51. Ἡ ὑπερτάτη ἐποπτεία ἐφ' ὅλων τῶν ἐπιθεωρητικῶν ἐπιτροπῶν, τῶν διδασκάλων καὶ τῶν σχολείων γενικῶς ἐναπόκειται εἰς τὸν ἀρμόδιον Ἐπαρχὸν καὶ Νομάρχην, καὶ εἰς τὴν ἐπὶ τῶν Ἑκκλησιαστικῶν κτλ. Γραμματείαν τῆς Ἐπικρατείας.

Ἄρθρ. 52. Ὁ Ἐπαρχὸς χρεωστεῖ ἰδίως καθ' ἔξαμηνίαν, ὁ δὲ Νομάρχης κατ' ἔτος νὰ ἐπισκέπτηται ἄπαξ ὅλα τὰ κατὰ τὴν ἐπαρχίαν ἢ τὸν νομὸν τοῦ δημοτικᾶ σχολεῖα, καὶ νὰ ἀναφέρῃ περὶ τῆς καταστάσεως αὐτῶν εἰς τὴν ἐπὶ τῶν Ἑκκλησιαστικῶν κτλ. Γραμματείαν τῆς Ἐπικρατείας.

Ἄρθρ. 53. Εἰς τὴν ἐπὶ τῶν Ἑκκλησιαστικῶν κτλ. Γραμματείαν τῆς Ἐπικρατείας ἐναπόκειται ἡ ὑπερτάτη διεύθυνσις τῶν δημοτικῶν σχολείων. [...]

Ἄρθρ. 56. Μετὰ πᾶσαν ἔξαμηνίαν καθυποβάλλεται ἡ σπουδάζουσα νεολαίᾳ εἰς ἔξετασιν, καὶ διορίζεται ἐπὶ τούτῳ παρὰ τῆς ἐπὶ τῶν Ἑκκλησιαστικῶν κτλ. Γραμματείας τῆς Ἐπικρατείας ἐπιτροπὴ ἔξεταστική, καὶ προγράφεται ὁ καιρὸς καὶ ὁ τόπος αὐτῆς.

Ἡ ἔξετασις εἶναι δημοσίᾳ καὶ οὐδεὶς ἀποκλείεται τῆς εἰς αὐτὴν εἰσόδου.

Ἄρθρ. 58. Τὰ σχολεῖα τῶν κορασίων, ὅπου τοῦτο εἶναι δυνατόν, πρέπει νὰ εἶναι χωριστὰ ἀπὸ τὰ τῶν παιδίων, νὰ προΐστανται δὲ αὐτῶν διδασκάλισσαι.

[...] Αἱ ἔξετασις τῶν διδασκαλισσῶν δὲν γίνονται [...] δημοσίως, καὶ εἰς τὰς [...] ἔξετασις τῶν μαθητριῶν εἰσάγονται μόνον οἱ γονεῖς καὶ οἱ πλησίεστεροι συγγενεῖς αὐτῶν.

Ἄρθρ. 59. Ἡ Κυβέρνησις ἐπιφυλάττει εἰς ἑαυτὴν τὸ δικαίωμα τῆς ἀπὸ τοῦ γενικοῦ Ἑκκλησιαστικοῦ ταμείου συστάσεως καὶ διατηρήσεως καὶ ἄλλων σχολείων δημοτικῶν εἰς ὅσους δήμους κρίνει

ἀναγκαῖον, ἡ εἰς τοιούτους, δοσὶ διὰ πτωχείαν δὲν δύνανται νὰ συστήσωσι καὶ διατηρήσωσιν ιδιαίτερον δημοτικὸν σχολεῖον.

[...] Ἡ Κυβέρνησις δύναται νὰ δίδῃ ἀπὸ τὸ ρηθὲν ταμεῖον καὶ βοηθείας εἰς ὅποιον δήμον.

Ἄρθρ. 60. Καὶ ιδιώται ἔχουν δικαίωμα νὰ συνιστῶσιν, εἴτε μόνον εἰτε καὶ μετ' ἄλλων, δὲν ἰδίων ἔξόδων σχολεῖον, ἡ παιδοτροφεῖον, ἡ ἄλλο τι διδακτήριον. Πρὸς τοῦτο δῆμος θέλουν ζητεῖ τὴν ἄδειαν τῆς ἐπὶ τῶν Ἑκκλησιαστικῶν κτλ. Γραμματείας τῆς Ἐπικρατείας.

Ἡ ἄδεια αὕτη θέλει δίδεσθαι πάντοτε, ὁσάκις, κατὰ τὴν γνωμοδότησιν τοῦ Νομάρχου, δὲν ὑπάρχει τι τὸ κωλύνων ὡς πρὸς τὴν ἴκανότητα καὶ τὴν ηθικότητα τοῦ συνιστῶντος ἡ τῶν συνιστώντων τὸ κατάστημα, καὶ ὁσάκις δὲ ἀποδεικτικῶν καταφαίνεται ὅτι ὑπάρχουν τὰ πρὸς σύστασιν καὶ διατήρησιν αὐτὸν μέσα.

Ἄρθρ. 63. Τὰ ιδιαίτερα σχολεῖα ἡ παιδοτροφεῖα, καὶ οἱ ιδιαίτεροι διδάσκαλοι ὑπόκεινται εἰς τὴν αὐτὴν ὑπερτάτην ἐποπτείαν τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῶν διαφόρων ἐπιθεωρητικῶν ἐπιτροπῶν τῶν σχολείων, ὡς καὶ τὰ λοιπὰ δημοτικὰ σχολεῖα, [...] καὶ χρεωστοῦν νὰ ὑπόκεινται εἰς τὰς γενικὰς περὶ σχολείων διατάξεις καὶ δόγματα.

Ἄρθρ. 65. Διὰ νὰ κατορθωθῇ ἡ δλίγον κατ' δλίγον ἀνέγερσις δημοτικῶν σχολείων εἰς ἔκαστον δῆμον, θέλει συσταθῆ εἰς τὴν πρωτεύουσαν τῆς Κυβερνήσεως ἐν διδασκαλεῖον ἡ διδασκαλοδιδακτήριον (*Schullehrerseminarium*).

Τὸ διδασκαλεῖον τοῦτο σύγκειται ἀπὸ ἔνα Διευθυντὴν καὶ δύο Καθηγητάς (*professeurs*) τούλαχιστον, ἐξ ὧν ὁ εἰς ἔξ απαντος πρέπει νὰ είναι ἱερῷμένος.

Οἱ διδάσκαλοι διορίζονται κατὰ πρότασιν τῆς ἐπὶ τῶν Ἑκκλησιαστικῶν κτλ. Γραμματείας παρὰ τοῦ Βασιλέως, καὶ παρὰ τοῦ Βασιλέως μόνον δύνανται νὰ λάβουν τὴν ἀφεσίν των.

Ἄρθρ. 67. Πλησίον τοῦ Διδασκαλεῖον θέλει συσταθῆ καὶ σχολεῖον Πρότυπον, εἰς τὸ ὅποιον οἱ ἐν τῷ Διδασκαλείῳ θέλουν γυμνάζεσθαι πρακτικῶς τὸ σχολαρχεῖν.

Τὸ δημοτικὸν τῆς πρωτεύουσας σχολεῖον δύναται νὰ χρησιμεύῃ ὡς πρότυπον. [...]

Ἄρθρ. 68. Ἄν εἶναι δύνατὸν νὰ συντεθῇ τὸ Διδασκαλεῖον μὲν σχολεῖον κορασίων, τότε τὸ σχολεῖον τοῦτο θέλει χρησιμεύει ἐπίσης ὡς πρότυπον, πρὸς γύμνασιν τῶν διδασκαλισσῶν.

Άρθρ. 70. Ὁ Διευθυντής τοῦ Διδασκαλείου εἶναι ἐνταῦτῷ καὶ Γενικὸς Ἐπιθεωρητής ὅλων τῶν ἐν Ἑλλάδι δημοτικῶν σχολείων, ἔχων ἐπομένως καὶ τὴν ἐπ' αὐτῶν γενικήν ἐπιθεώρησιν καὶ ὑπαγόμενος κατὰ τοῦτο εἰς τὴν ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν κτλ. Γραμματείαν. [...]

Ἐν Ναυπλίᾳ, τὴν 6/18 Φεβρουαρίου 1834

1835

### 18. ΕΙΣ 15 ETH

Διάταγμα «περὶ τῆς ἀπαιτουμένης ἡλικίας εἰς τὸ θῆλυν γένος διὰ τὸ διδασκαλικὸν ἐπάγγελμα»  
τῆς 10/22 Ιουλίου 1835

Ἡ πρότασις τῆς Γραμματείας τῶν Ἐκκλησιαστικῶν [...] τοῦ νὰ διορισθῇ ὁ ἐλάχιστος ὅρος τῆς ἀπαιτουμένης ἡλικίας διὰ τὸ ἐπάγγελμα τῶν διδασκαλισῶν εἰς 15 ἔτη, ἐγκρίνεται διὰ τοῦ παρόντος.

1836

### 19. ΙΔΕΑ ΕΧΟΥΣΑ ΤΙ ΤΟ ΕΥΓΕΝΕΣ

Ο Ραγκαβῆς, σὲ μεγάλη ἡλικία, ἀναθυμᾶται στὰ Ἀπομνημονεύματά τον πῶς ἔγιναν καὶ πῶς δὲν ἔγιναν μερικὰ πράγματα στὴν Ἑλληνικὴν ἐκπαίδευση

[...] Καὶ ραγδαῖαι μὲν τότε<sup>1</sup> ἐπῆλθον αἱ προσωπικαὶ μεταρρυθμίσεις, ἔγῳ ὅμως δὲν εἶχον παυθῆ, καὶ τὴν ἐπαύριον ἥμην εἰς

1. Αμέσως μετά τὴν ἀπομάκρυνση τοῦ Μάουρερ, στὶς 31 Ιουλίου 1834.

τὸ γραφεῖον μου, δὲ εἰσῆλθεν ὁ κ. Σχινᾶς, ἐν ἐνεργείᾳ καὶ αὐτὸς ἔτι διατελῶν<sup>1</sup>, καὶ μοὶ ἐνεχείρισε διάταγμα φέρον τὴν ὑπογραφὴν τοῦ κόμητος Ἀρμανσπέργου, αὐστηρότατα δ' ἐλέγχον τὸν ὑπουργὸν ὅτι δὲν ἐφόρνισε μέχρις ἐκείνου περὶ τοῦ δργανισμοῦ τῆς ἐκπαίδευσεως, καὶ διατάττον αὐτὸν νὰ πράξῃ τοῦτο ἀνυπερθέτως. Μὲ ἡρώησε δὲ ὁ κ. Σχινᾶς τί φρονῶ περὶ τούτου, καὶ τῷ εἰπον ὅτι οὐδὲ τὴν ἐλαχίστην ἔχω ἀμφιβολίαν ὅτι ἦν πρόδρομος, δλως ἄτοπος βεβαίως, τῆς παύσεώς του διότι, πλὴν τῆς λίαν ἀνοικείου τραχύτητος τῶν ἐκφράσεων, ἦν καὶ αὐτόχρημα ἀδικαιολόγητον, καθ' ὅσον ὁ κόμης Ἀρμανσπέργης δὲν ἤγνοει ὅτι τὰ τοῦ δργανισμοῦ τῆς ἐκπαίδευσεως εἶχεν ἐπιψυλάξει εἰς ἑαυτόν, ὡς μέλος τῆς Ἀντιβασιλείας, ὁ κ. Μάουρερ, καὶ οὐχὶ ἐπαφῆσει εἰς τὸν ὑπουργόν. Καὶ ἡ μὲν δημοτικὴ ἐκπαίδευσις εἶχε πρὸ καιροῦ ἥδη δργανισθῇ διὰ νόμου διαρκῶς ἔκτοτε ἰσχύοντος<sup>2</sup>, καὶ διηγθύνετο τότε ὑπὸ τοῦ Ἀμερικανοῦ Κόρη<sup>3</sup>, ὃν ἀποθανόντα διεδέχθη ὁ Ι. Κοκκάνης καὶ τοῦτον μετά τινα ἔτη ὁ Σκ. Βιζάντιος. Διά δὲ τὴν ἀνωτέραν ἐκπαίδευσιν συνῆγεν ὁ Μάουρερ ὅλην καὶ πληροφορίας ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν, ἃς μὴ προφθάσας νὰ συμπληρώσῃ καὶ συναρμολογήσῃ, συμπαρέλαβε μεθ' ἑαυτοῦ, καὶ ἔξεδωκεν ἐπειτα εἰς τὸ δίτομον σύγγραμμά του περὶ Ἑλλάδος<sup>4</sup>. [...]

Τῷ ὅντι δὲ ὡς προεῖπον τὴν ἐπαύριον τῆς ἡμέρας ἐκείνης, τὴν 8/20 Αὐγ. ἥλθεν ἡ παῦσις τοῦ κ. Σχινᾶς, οὐχὶ δὲ καὶ ἡ ἐδική μου, καὶ ἡ ἀντικατάστασις αὐτοῦ διὰ τοῦ κ. Ι. Ρίζου. [...]

Ο νέος ὑπουργὸς λοιπόν, ὁ κ. Ρίζος, εὑρὼν τὸ τελευταῖον διάταγμα, τὸ αὐστηρὸν καὶ ἄδικον ἐκεῖνο, ὃ εἶχε πεμφθῆ πρὸς τὸν κ. Σχινᾶν, καὶ ἀποβλέπων εἰς τὴν σπουδὴν μεθ' ἧς ἀπήτειτο αὐτοῦ

1. Υπουργὸς ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν καὶ τῆς Δημοσίου ἐκπαίδευσεως ἀπὸ τὶς 12 Οκτωβρίου 1833.

2. Βλ. τ. 17.

3. Πρόκειται γιὰ τὸν Γερμανὸ Dr. Christian Ludwig Korck (1800-1842), ὁ δόποις ἥρθε στὴν Ἑλλάδα τὸν Ιανουάριο τοῦ 1828 ὡς μέλος τῆς iεραποστολῆς τῆς Church Missionary Society. Ἐνδιαφέρθηκε ιδιαίτερα γιὰ τὰ ἐκπαίδευτικὰ θέματα, βοήθησε στὴν ἴδρυση τοῦ «Φιλελληνικοῦ» Σχολείου τῆς Σύρας, καὶ τελικά —ἀφοῦ διέκοψε τὶς σχέσεις του μὲ τὴν C.M.S.— διορίσθηκε Διευθυντὴς τοῦ Διδασκαλείου τοῦ 1834. Τὴν ἀπόλυτην τὴν θέσην αὐτὴν προκάλεσε τὴν ἀντιδραστὴν καθηγητῶν τοῦ Διδασκαλείου καὶ ἄλλων παραγόντων.

4. Πρόκειται γιὰ τὸ τρίτομο «Das griechische Volk» τοῦ ὄποιον οἱ δύο πρῶτοι τόμοι (ὁ τρίτος περιέχει κυρίως ἐπίσημα ἔγγραφα κλπ.) μεταφράσθηκαν Ἑλληνικά (‘Ο Ἑλληνικὸς Λαός) τὸ 1943 ἀπὸ τοὺς Χ. Πράτσικα καὶ Ε. Καραστάθη.

## 20. ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΝΩΤΕΡΑΝ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΝ

*Διάταγμα «περὶ τοῦ κανονισμοῦ τῶν Ἑλληνικῶν σχολείων  
καὶ Γυμνασίων» (βλ. καὶ τ. 19)*

[...]. Ἀρθρ. 1. Διὰ τὴν ἀνωτέραν ἐπιστημονικήν, καὶ διὰ τὴν εἰς τὸ πανεπιστήμιον μετάβασιν ἀπαιτουμένην, προσέτι δὲ καὶ διὰ τὸν κοινωνικὸν βίον ἀναγκαιοτάτην ἐκπαίδευσιν, θέλουν ὑφίστασθαι τὰ Ἑλληνικὰ σχολεῖα, καὶ ὑπεράνω αὐτῶν τὰ γυμνάσια.

### Α' Περὶ τῶν Ἑλληνικῶν σχολείων

Ἀρθρ. 2. Πρώτιστος σκοπὸς τῶν Ἑλληνικῶν σχολείων εἶναι νὰ προετοιμάζουν διὰ τὰ γυμνάσια, καὶ κατ' αὐτὸν συμμορφοῦνται τὸ ἀντικείμενον, ἡ ἔκτασις, καὶ ὁ τρόπος τῆς διδασκαλίας: ἀλλὰ συγχρόνως ἡ ἐν αὐτοῖς ἐκπαίδευσις πρέπει νὰ ἀποτελῇ καὶ αὐθύπαρκτόν τι δόλον, ὡς πρώτην μὲν θεωρούμενον βαθμίδα τῆς ἐπιστημονικῆς μορφώσεως τῆς νεολαίας, ἀλλὰ καὶ διὰ τοὺς παῖδας κατάλληλον, ὅσοι δὲν θέλουν μεταβῆναι τὰ γυμνάσια, ἀλλ᾽ ἀπὸ τῶν Ἑλληνικῶν σχολείων ἀμέσως εἰς τὸν κοινωνικὸν βίον, ἡ εἰς θέσιν, μὴ ἀπαιτούσαν ἐκπαίδευσιν γυμνασίου καὶ πανεπιστημίου.

Ἀρθρ. 3. Ἔκαστον Ἑλληνικὸν σχολεῖον σύγκειται ἀπὸ τρεῖς τάξεις, ἀλλὰ δυναμένας κατὰ τὰς περιστάσεις νὰ περιορισθῶσι καὶ εἰς δύο μόνας. Ὄπου ὑφίστανται γυμνάσια, τὰ Ἑλληνικὰ σχολεῖα θέλουν πάντοτε εἰσθαι μετ' αὐτῶν συνενωμένα.

Ἀρθρ. 14. Καθ' ἔκάστην καθημερινὴν προηγεῖται τῆς διδασκαλίας προσευχὴ, συνισταμένη εἰς ὑμνον ψαλλόμενον, εἴτε ὑφ' δλων διμοῦ τῶν μαθητῶν εἰς μίαν γενικὴν αἴθουσαν, εἴτε ὑφ' ἔκάστης τάξεως εἰς τὴν ίδιαν αὐτῆς αἴθουσαν τῆς παραδόσεως. Τὰς δὲ Κυριακάς καὶ ἥορτάς χρεωστοῦν οἱ μαθηταὶ νὰ παρευρίσκωνται εἰς τὴν θείαν λειτουργίαν εἰς προσδιωρισμένην τινὰ ἐκκλησίαν.

Αἱ παραδόσεις ἄρχονται τὸ μὲν θέρος ἀπὸ 7 πρὸ μεσημβρίας, καὶ 3 μετὰ μεσημβρίαν, τὸν δὲ χειμῶνα ἀπὸ 8 πρὸ μεσημβρίας, καὶ 2 μετὰ μεσημβρίαν. Τετράδην καὶ Σάββατον δὲν ὑπάρχουν μαθήματα μετὰ μεσημβρίαν. Εἰς τὸ διάστημα τῶν ὥρων τῆς ἀναπαύσεως καὶ

τῶν ἡμερῶν τῆς διακοπῆς, οἱ μαθηταὶ δίδονται ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν τῶν διδασκάλων εἰς γυμναστικάς καὶ ἄλλας ἀσκήσεις. Ἐπὶ τούτῳ θέλει παρασκευάζεσθαι ἀνηκόντως ἐντὸς τοῦ καταστήματος [=κτηρίου] τοῦ σχολείου, ἡ καὶ ἄλλαχος τόπος τις.

Μόνον τὸ μάθημα τῆς Ἑλληνικῆς δύναται νὰ διαρκῇ 2 ὥρας κατὰ συνέχειαν, τὰ δὲ ἄλλα μίαν καὶ μόνην. Τὸ μάθημα τῆς λατινικῆς θέλει γίνεσθαι πάντοτε πρὸ μεσημβρίας κατὰ τὴν τελευταίαν ὥραν, διὰ νὰ δύνανται οἱ μὴ ἀκροώμενοι αὐτοῦ ν' ἀναχωροῦν οἰκαδε<sup>1</sup>.

Ἀρθρ. 17. Τὸ σχολειακὸν ἔτος διὰ τὰ Ἑλληνικὰ σχολεῖα ἄρχεται τὴν 3/15 Σεπτεμβρίου, λήγει δὲ ἡ πρώτη αὐτοῦ ἔξαμηνία τὴν 15/27 Φεβρουαρίου· ἡ δευτέρα ἔξαμηνία ἄρχεται τὴν 1/13 Μαρτίου, καὶ λήγει τὴν 3/15 Ιουλίου.

Ἀρθρ. 18. Ἐκτὸς τῶν ἄλλων σημειουμένων διακοπῶν, θέλουν διακόπτεσθαι τὰ μαθήματα μόνας τὰς Κυριακάς, καὶ τὰς διὰ διατάγματος ὥρισμένας ἑορτάς.

Ἀρθρ. 19. Εἰς τὰ Ἑλληνικὰ σχολεῖα μόνον τοιοῦτοι παῖδες γίνονται δεκτοί, ὅσοι κατὰ τακτικάς ἀποδείξεις τῶν σχολείων, εἰς τὰ ὅποια ἐφοίτων, ἔχουν τὰς ἀναγκαίας προκαταρκτικάς γνῶσεις τῶν ὅσα διδάσκονται εἰς τὰ δημοτικὰ σχολεῖα, καὶ διαγωγὴν ἀμεμπτον.

Ἀρθρ. 24. Τὴν τελευταίαν ἐβδομάδα ἐκάστης ἔξαμηνίας θέλουν γίνεσθαι δημόσιοι ἑξετάσεις· πρὸ δὲ τῶν ἑξετάσεων θέλουν ἐπαναλαμβάνεσθαι ὅσον τὸ δυνατὸν συντόμως τὰ εἰς τὸ διάστημα τῆς ἔξαμηνίας διδαχθέντα. Ἡ μετὰ τὴν δευτέραν ἔξαμηνίαν ἑξετάσις εἶναι συγχρόνως γενικὴ ἑξέτασις δι' δλον τὸ ἔτος. [...]

Ἀρθρ. 27. Ὁ προβιβασμὸς εἰς ἀνωτέρας τάξεις προσδιορίζεται κατὰ τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἑξετάσεων· ἀπαγορεύεται μετὰ πάσης αὐθτηρότητος ὁ προβιβασμὸς τῶν μὴ ἐχόντων τὴν ἀνήκουσαν ἴκανότητα μαθητῶν, οἵτινες χρεωστοῦν ν' ἀκούσουν ἐκ νέου τὰ μαθήματα τῆς αὐτῆς τάξεως, εἰς ἣν εὑρίσκοντο τὸ προλαβόν ἔτος. Ὁ δις μίαν τάξιν ἐπαναλαβών, χωρὶς νὰ κατασταθῇ προβιβασμὸς ἄξιος, ἀποπέμπεται τοῦ σχολείου.

Ἀρθρ. 39. Ὁ διορισμὸς τῶν διδασκάλων εἰς τὰ Ἑλληνικὰ σχολεῖα γίνεται ἀπὸ τὴν Γραμματείαν τῶν Ἐκκλησιαστικῶν, ἀφοῦ λάβῃ τὴν Ἡμετέραν ἔγκρισιν, ἀλλ' οὐδεὶς ὑποψήφιος προτείνεται

1. Βλ. τ. 20α, σημ. 3 (σ. 67).

δταν ύπάρχουν ἀμφιβολίαι περὶ τῶν ἥθων καὶ τῆς θρησκευτικότητος αὐτοῦ.

Ἄρθρ. 42. Εἰς ἔκαστον μέρος, ὅπου ύπάρχει ἐλληνικὸν σχολεῖον, θέλει συστηθῆ ἐφορεία, ὑποκειμένη ἀμέσως εἰς τὴν ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν κτλ. Γραμματείαν.

Ἄρθρ. 43. Ἡ ἐφορεία θέλει συνίστασθαι ἀπὸ τὸν διοικητήν, ὡς πρόεδρον, ἔνα πεπαιδευμένον κληρικόν, ἢ ἔνα ύπαλληλον τοῦ τόπου ἐκείνου, τὸν δῆμαρχον, καὶ δύο ἀπὸ τὸ δημοτικὸν συμβούλιον διορισθέους δημότας.

Εἰς μέρη ὅπου διοίκησις δὲν ύπάρχει, ἡ προεδρία ἀνατίθεται εἰς τὸν δῆμαρχον.

Ἄρθρ. 44. Οἱ ἐν ἐνεργείᾳ διδάσκαλοι τοῦ ἐλληνικοῦ σχολείου δὲν δύνανται νὰ εἰναι καὶ μέλη τῆς ἐφορείας.

Ἄρθρ. 45. Τὰ μέλη τῆς ἐφορείας θέλουν παρευρίσκεσθαι εἰς τὰς γενομένας ἐπισκέψεις τῶν σχολείων καὶ εἰς τὰς ἔξετάσεις κατὰ τὸ τέλος τοῦ ἔτους καθ' ὅλην αὐτῶν τὴν διάρκειαν.

Ἄρθρ. 46. Ἡ ἐφορεία συνέρχεται κατὰ τριμηνίαν κατὰ πρόσκλησιν τοῦ προέδρου τῆς εἰς τακτικὰς συνεδριάσεις, καὶ συσκέπτεται περὶ συντηρήσεως καὶ βελτιώσεως τοῦ ὑπὸ αὐτὴν εὑρισκομένου σχολείου.

Ἄρθρ. 40. Διὰ νὰ πληροφορήται ἡ Κυβέρνησις περὶ τῆς ἀκριβοῦς τηρήσεως τοῦ διδακτικοῦ σχεδίου τῆς διδασκαλίας καὶ τῆς πειθαρχίας εἰς τὰ ἐλληνικὰ σχολεῖα, θέλουν γίνεσθαι κατ' ἔτος ἐπισκέψεις αὐτῶν καθ' ὅλους τοὺς νομούς, συμπιπτούσας καθ' ὅσον τὸ δυνατὸν μὲ τὰς ἔξετάσεις εἰς τὸ τέλος τοῦ ἔτους.

Αἱ ἐπισκέψεις αὐται ἀνατίθενται εἰς τοὺς γυμνασιάρχας τῶν πλησιέστερον εἰς τὰ ἐλληνικὰ σχολεῖα κειμένων γυμνασίων, λαμβάνοντας περιοδείας ἀποζημίωσιν.

Ἄλλ' ἂν τὸ ἐλληνικὸν σχολεῖον εἴναι συνδεδεμένον μὲ γυμνάσιον ὁ στελλόμενος διὰ νὰ ἐπισκεφθῇ τοῦτο, ἐπισκέπτεται καὶ ἔκεινο συγχρόνως.

Ἄρθρ. 63. Ἡ διοίκησις θέλει ἐπίσης ἀσκεῖ τὴν νομίμως εἰς αὐτὴν ἀνήκουσαν ἀνωτάτην ἐπιτήρησιν ἐπὶ τῶν ἐλληνικῶν σχολείων.

### Β' Περὶ τῶν Γυμνασίων

Ἄρθρ. 64. Σκοπὸς τοῦ γυμνασίου είναι ἡ περαιτέρω ἀνάπτυξις τῆς εἰς τὰ ἐλληνικὰ σχολεῖα προκαταρκτικῆς ἐκπαίδευσεως καθ' ὅλους τοὺς κλάδους, καὶ κυρίως ἡ προπαρασκευὴ τῶν μαθητῶν ὃσοι μέλλουν νὰ σπουδάσωσιν ἀνωτέρας ἐπιστήμας εἰς τὸ πανεπιστήμιον.

Ἄρθρ. 65. Τὸ γυμνάσιον πλῆρες ὄν σύγκειται ἀπὸ 4 τάξεις, ὡστε ἡ εἰς τὸ πανεπιστήμιον μετάβασις ἀπὸ τὴν τετάρτην μόνον τάξιν δύναται νὰ γίνη.

Ἄρθρ. 66. [...] Εἰς ἔκαστον γυμνάσιον θέλουν διορίζεσθαι πέντε καθηγηταί, δηλ. εἰς διὰ τὴν μαθηματικὴν εἰς δλας τὰς τάξεις, καὶ τέσσαρες διὰ τὰ λοιπὰ μαθήματα, οὕτως, ὡστε εἰς δύο νὰ είναι ἀνάτεθειμένη ἡ διδασκαλία τῶν κλασικῶν γλωσσῶν καὶ τῆς φιλολογίας αὐτῶν, εἰς ἔνα ἡ γαλλική, ἡ ιστορία καὶ γεωγραφία, καὶ εἰς ἔτερον ἡ τῆς φυσικῆς ιστορίας, φυσικῆς χημείας, ἀνθρωπολογίας καὶ φιλοσοφίας· προσδιορίζόντων δμως πάντοτε ἀκριβέστερον τὰ περὶ τῆς τοιαύτης διαιρέσεως τῶν ἐγκρίσει τῆς Γραμματείας τῶν Ἐκκλησιαστικῶν ἑκάστοτε ἑκδοτέων προγραμμάτων τῶν μαθημάτων.

Ἄρθρ. 76. Ἡ εἰς τοὺς μαθητὰς τοῦ γυμνασίου ἀνήκουσα ἀνωτέρα πρησκευτικὴ διδασκαλία χορηγεῖται εἰς αὐτοὺς ὑφ' ἐνός τῶν καθηγητῶν, ἀν ύπάρχῃ τοιοῦτος ἔχων τὰς ἀνηκούσας γνώσεις· εἰδὲ μὴ ἀπὸ ἔνα εἰς τὴν πόλιν τοῦ γυμνασίου κατοικοῦντα πεπαιδευμένον ἱερέα, λαμβάνοντα [...] ἀντιμισθίαν κατὰ μῆνα.

Ἐκάστη ἡμέρα ἄρχεται μὲ τὴν αὐτὴν προσευχὴν ὡς καὶ εἰς τὰ ἐλληνικὰ σχολεῖα, καὶ ἔκαστος μαθητῆς ὑποχρεοῦται νὰ φοιτᾷ τὰς Κυριακὰς καὶ ἔορτάς εἰς ὁρισμένην τινὰ ἐκκλησίαν.

Ἄρθρ. 80. Τὰ μαθήματα θέλουν παραδίδεσθαι 24 ὥρας καθ' ἑβδομάδα. [...]

Τὰ μαθήματα θέλουν ἄρχεσθαι τὸ μὲν θέρος περὶ τὴν ἑβδόμην, τὸν δὲ χειμῶνα περὶ τὴν ὁγδόνην ὥραν πρὸ μεσημβρίας. Μετά δὲ τὴν μεσημβρίαν τὸ μὲν θέρος περὶ τὴν τρίτην, τὸν δὲ χειμῶνα περὶ τὴν δευτέραν.

Ἄρθρ. 81. Τὸ σχολειακὸν ἔτος διαιρεῖται εἰς τὰ γυμνάσια, ὡς καὶ εἰς τὰ ἐλληνικὰ σχολεῖα.

Ἄρθρ. 85. Ἡ παραδοχὴ εἰς τὰ γυμνάσια ἔξαρτᾶται ἀπὸ ἔξετάσιν γενομένην πρὶν τῆς ἀρχῆς τοῦ σχολειακοῦ ἔτους [...] διὰ τοὺς ἀπαιτοῦντας νὰ εἰσέλθωσιν εἰς αὐτὸ καὶ εἴτε ἐξ ἐλληνικῶν,

είτε εξ ιδιωτικῶν σχολείων ἔξερχομένους.

Άρθρ. 88. Ὁ μὴ φανεῖς ὡς κατέχων τὰς ἀπαιτουμένας γνώσεις τῶν εἰς τὰ ἐλληνικά σχολεῖα διδασκομένων μαθημάτων, δὲν γίνεται δεκτὸς εἰς τὸ γυμνάσιον. [...]

Άρθρ. 109. Ὁ γυμνασιάρχης συνεννοούμενος μετὺ τῶν λοιπῶν καθηγητῶν θέλει συντάττει κανονισμοὺς ἀναλόγους μὲ τὰς ἀνάγκας τῶν μαθητῶν, καὶ τὰς σχέσεις τοῦ τόπου ἢ τοῦ καταστήματος [=κτηρίου] ὑποχρεούσας δὲ τοὺς μαθητάς εἰς τήρησιν τακτικοῦ τρόπου ζῶντος, καὶ θέλει τοὺς ἐφαρμόζει λαβόν τὴν ἔγκρισιν τῆς ἐπὶ τῶν Ἑκκλησιαστικῶν Γραμματείας<sup>1</sup>.

Άρθρ. 111. Καὶ τὰς γυμνάσια θέλουν ἐπισκέπτεσθαι κατ' ἓτος ἐπιτροπαὶ ἐκλεγόμεναι ἀπὸ τὴν Γραμματείαν τῶν Ἑκκλησιαστικῶν μεταξὺ τῶν καθηγητῶν τῆς σχολῆς τῶν γενικῶν ἐπιστημῶν [τοῦ Πανεπιστημίου]<sup>2</sup>. [...]

Άρθρ. 112. Χρέος τοῦ ἀνήκοντος διοικητοῦ εἶναι νὰ ἐπαγρυπνῇ ἐπὶ τοῦ γυμνασίου κατὰ τὰ ὑπάρχοντα διατάγματα.

Άρθρ. 114. Ἰδιαιτέρων διδασκαλίαν σκοπὸν ἔχουσαν νὰ ἀναπληρώσῃ τὴν δημοσίαν τῶν ἐλληνικῶν σχολείων, καὶ τῶν γυμνασίων καὶ δχι ἀπλῶς νὰ βοηθῇ τὰ δημόσια ταῦτα καταστήματα δὲν δύναται νὰ ἀναλάβῃ οὐδεὶς ἄνευ ἀδείας τῆς ἐπὶ τῶν Ἑκκλησ. Γραμματείας ἐκτὸς τῶν δημοσίων διδασκάλων εἰς τὰ ἄνω ρηθέντα καταστήματα, τῶν βοηθῶν αὐτῶν καὶ τῶν ὑποψηφίων, δσοι ἔχουν τὴν ἀδειαν ν' ἀσκῶνται πρακτικῶς.

Άρθρ. 115. Ὄπου ἡ Κυβέρνησις δὲν ἐσύστησεν ἐλληνικὸν σχολεῖον, δύνανται δῆμοι ἡ ιδιωται νὰ συστήσωσι τοιοῦτον, ἡ καὶ τάξεις τινάς γυμνασίου εξ ιδίων ἀναλωμάτων.

'Ἄλλ' ὁ ὄργανισμὸς αὐτῶν χρεωστεῖ νὰ εἶναι κατὰ πάντα ὁμοιόμορφος μὲ τὸν τῶν ἐλληνικῶν σχολείων τοῦ κράτους καὶ τὸν τῶν ἀντιστοιχουσῶν τάξεων τοῦ γυμνασίου, τόσον ὡς πρὸς τὸν ἀριθμόν, δσον καὶ τὰς ἀπαιτουμένας ἀπ' αὐτὸν ιδιότητας καὶ πρὸς τὴν διάταξιν τῶν μαθημάτων καὶ τῶν διδακτικῶν βιβλίων.

Άρθρ. 116. Διὰ σύστασιν ιδιωτικοῦ διδακτικοῦ καταστήματος προσδιωρισμένου ν' ἀντικαταστήσῃ ἐλληνικὸν σχολεῖον ἡ γυμνάσιον ἀπαιτεῖται ἡ ἔγκρισις τῆς ἐπὶ τῶν Ἑκκλ. Γραμματείας, διδομένη ἀφοῦ ἔρωτηθῇ ἡ ἀστυνομικὴ ἀρχὴ καὶ ἀκουσθῇ ἡ γνώμη τοῦ ἀνή-

1. Βλ. καὶ τ. 44.

2. Βλ. τ. 22a, ἄρθρο 2.

κοντος γυμνασιάρχου εἰς τὸν ὅποιον θέλει ἀνατίθεσθαι ἡ ἀμεσος αὐτοῦ ἐπιτήρησις.

Άρθρ. 118. Οἱ διδασκαλοι τῶν ἐλληνικῶν σχολείων, ἡ καθηγηται τῶν γυμνασίων, δσοι μετὰ δεκαετῆ ἀμεμπτον καὶ λυστελῆ ὑπηρεσίαν κατέστησαν ἀκουσίως ἀνίκανοι εἰς τὸ νὰ ὑπηρετήσωσι, θέλουν λαμβάνει σύνταξιν, τὴν δὲ δευτέραν δεκαετίαν τὸ ἥμισυ, τὴν τρίτην δεκαετίαν τὰ  $\frac{2}{3}$ , τὴν δὲ τὰ  $\frac{4}{5}$  καὶ τὴν πέμπτην ὀλόκληρον τὸν μισθὸν τῶν ὡς σύνταξιν μέχρις ὅτου τεθῶσι καὶ αὐθις εἰς ἐνέργειαν ἡ ἄν τοῦτο δὲν συμβῇ πλέον, διὰ βίου.

Άρθρ. 119. Διὰ τὰς χήρας, ἡ ὄρφανά τῶν ἀποθανόντων διδασκάλων καὶ καθηγητῶν θέλει συστηθῆ ἰδιαίτερον ταμεῖον συντάξεων. Εἰς τὸ ταμεῖον τοῦτο δίδονται ὡς προικοδότησις.

α) Τὸ δικαίωμα τῆς ἔγγραφῆς τῶν μαθητῶν συνιστάμενον διὰ μὲν τὸ ἐλληνικὸν σχολεῖον εἰς 3, διὰ δὲ τὸ γυμνάσιον εἰς 5 δρ. δι' ἔκαστον<sup>1</sup>.

β) Τὸ δικαίωμα τοῦ ἀποδεικτικοῦ τῆς ἀποπερατώσεως τῶν μαθημάτων συνιστάμενον διὰ μὲν τὰ ἐλλ. σχολεῖα ἐκτὸς τοῦ χαρτοσήμου εἰς 1, διὰ δὲ τὰ γυμνάσια εἰς 3 δραχ.

γ) 2% συνεισφορὰ ἀπὸ τὸν τακτικὸν μισθὸν τῶν διδασκάλων καὶ καθηγητῶν.

δ) Ἀγαθοεργοὶ συνεισφοραι.

ε) Τὰ πειθαρχικὰ πρόστιμα τὰ εἰσπραττόμενα ἀπὸ τοὺς διδασκάλους.

ζ) Αἱ συνεισφοραι τῆς Κυβερνήσεως.

Άρθρ. 123. Ἐκτὸς τῶν ἡδη ὑπαρχουσῶν διατάξεων περὶ διδακτικῶν βιβλίων διατάττεται, ὥστε τὰ πρὸς διδασκαλίαν καὶ ἀνάγνωσιν βιβλία εἰς τὰ ἐλλην. σχολεῖα καὶ γυμνάσια, νὰ εἶναι ἐντελῶς ὄμοιόμορφα· διὰ τοῦτο τὰ πρὸς διδασκαλίαν καὶ ἀνάγνωσιν εἰς τὰ ἐλλην. σχολεῖα καὶ γυμνάσια εἰσαχθησόμενα βιβλία, συμφώνως μὲ τὸ παρὸν σχέδιον, θέλουν προσδιοισθῆ ἀμέσως [...] καὶ δημοσιευθῆ διὰ τῆς ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως. [...]

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 31 Δεκεμβρίου 1836 (12 Ιαν. 1837)

→

## 21. ΣΧΟΛΕΙΟΝ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΗΣ

Διάταγμα «περὶ ἐκπαιδεύσεως εἰς τὴν ἀρχιτεκτονικήν». <sup>2</sup> Απὸ τὸ σχολεῖο αὐτὸν «νῦστερα ἀπὸ προοδευτικὴν ἐξέλιξιν ἔκατον χρόνων, προσέκυψε τὸ σημερινὸν Ἰδρυμα τῶν ἀνωτάτων τεχνικῶν καὶ καλλιτεχνικῶν σπουδῶν» (βλ. τ. 19)

Θεωροῦντες τὴν ἐπίρροιαν, τὴν ὁποίαν ἡ ἀρχιτεκτονικὴ ἔχει εἰς τὸν πολιτικὸν βίον ἐν γένει.

Ἐκτιμῶντες τὰς ἴστορικὰς ἀναμνήσεις, αἱ ὁποῖαι εἶναι εἰδικῶς ὡς πρὸς τοῦτο συνδεδεμέναι μὲ τὴν Ἑλλάδα,

Κανονίσαντες ἥδη πλέον τὴν διεύθυνσιν τῶν δημοσίων οἰκοδομῶν διὰ διατάγματος.

Προσδιορίζομεν ἐπὶ τῇ προτάσει τῆς Ἡμετέρας ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν Γραμματείας καὶ τῆς Δημοσίου Ἐκπαιδεύσεως, ἀκούσαντες καὶ τὴν γνώμην τῶν Ὑπουργείων τῶν Ἐσωτερικῶν καὶ τῶν Στρατιωτικῶν τὰ ἐφεξῆς.

1) Θέλει συστηθῆ τώρα πλέον εἰς Ἀθήνας σχολεῖον, εἰς τὸ ὅποιον θέλουν διδάσκεσθαι τὴν Κυριακὴν καὶ τὰς Ἔορτάς, στοι ἐπιθυμοῦν νὰ μορφωθῶσιν ὡς ἀρχιτεχνῖται (μαΐστορες) εἰς τὴν ἀρχιτεκτονικήν.

2) Ἡ διδασκαλία γινομένη δωρεάν εἰς τοὺς μαθητευομένους εἰς τὴν σχολὴν ταύτην θέλει συνίστασθαι εἰς τὴν ἐπανάληψιν τῶν γνώσεων, τὰς ὁποίας οἱ μαθητευόμενοι ἀπέκτησαν ἥδη εἰς τὰ σχολεῖα, διὰ τῆς λύσεως προβλημάτων, εἰς τὴν ὁδηγίαν νὰ σχεδιάζωσι μὲ γραμμάτων ἀπλᾶς οἰκοδομάς καὶ στήλας, εἰς τὴν κατωτέραν ἀριθμητικὴν μέχρι τῆς ἔξαγωγῆς τῆς τετραγωνικῆς καὶ κυβικῆς ρίζης, εἰς τὴν γεωμετρίαν διὰ νὰ δύνανται νὰ καταμετρῶσιν καὶ ἐπαριθμῶσιν ἀπλᾶς ἐπιφανείας καὶ κανονικά σώματα, περισσότερον εἰς τὴν ἀρχιτεκτονικὴν τεχνολογίαν, τὴν περὶ οἰκοδομῆς διδασκαλίαν, εἰς τὴν φυσικὴν ιστορίαν καὶ τὴν φυσικὴν καὶ χημείαν, καθ' ὅσον αὗτη δηλαδὴ ἐφαρμόζεται εἰς ἀρχιτεκτονικὴν τέχνην.

3) Ἡ διδασκαλία θέλει γίνεσθαι ἀπὸ τὸν διδάσκαλον τῆς ἰχνογραφίας τοῦ γυμνασίου τῶν Ἀθηνῶν, ἀπὸ τὸ προσωπικὸν τοῦ Ἀρχιτεκτονικοῦ τμήματος, ἥ τὸν ἀρχιτέκτονα τῆς πόλεως, τὸν ἐπιθεωρητὴν τῆς συλλογῆς τῶν σχεδίων, ἐπειτα καὶ ἀπὸ ἄλλους ἄνδρας πεπαι-

δευμένους κατὰ τὰς ἀρμοδίους μαθήσεις, μὲ ἀνάλογον ἀντιμισθίαν.

6) Διὰ τὴν ἀνωτέραν διδασκαλίαν τῆς ἀρχιτεκτονικῆς, θέλουν δώσει τὴν ἀναγκαίαν εὐκαιρίαν τὸ τε στρατιωτικὸν σχολεῖον καὶ τὸ συστηθησόμενον Πανεπιστήμιον [...]

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 31 Δεκεμβρίου 1836 (12 Ιανουαρίου 1837)

## 22. ENTEΛΗΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

Ἄπὸ τὸ Διάταγμα τῆς 31 Δεκεμβρίου 1836 (τὸ ὅποιο δὲν ἐπικυρώθηκε ἀπὸ τὸν Ὁθωνα) γιὰ τὴν Ἰδρυσην Πανεπιστημίου (βλ. τ. 19 καὶ 23α). Ἐδῶ σημειώνονται μερικὰ ἀπὸ τὰ ἄρθρα ποὺ δὲν ἔχουν ἀντιστοιχία μὲ τὰ ἄρθρα τοῦ ὅριτσικοῦ Διατάγματος (βλ. τ. 22α καὶ 23)

Ἄρθρ. 36. Ἐκαστος καθηγητῆς τοῦ πανεπιστημίου, μετελθὼν πέντε ἔτη μετ' ἐπιμελείας καὶ ἐπιτυχῶς τὸ διδασκαλικὸν ἐπάγγελμα εἰς τὸ πανεπιστήμιον, μόνον δυνάμει δικαστικῆς ἀποφάσεως γίνεται ἔκπτωτος τῆς θέσεως αὐτοῦ ἥ ἀργός. Ἄν δὲ κατασταθῇ ἀνεπιτήδειος εἰς ὑπηρεσίαν καὶ γίνῃ ἀργός, λαμβάνει μετά τὸν ἀνωτέρω ρηθέντα καιρόν, κατὰ μὲν τὴν πρώτην δεκαετίαν τῆς εἰς τὸ πανεπιστήμιον διαμονῆς αὐτοῦ τὸ ἡμισυ, κατὰ δὲ τὴν δευτέραν τὰ δύο τρίτα, κατὰ δὲ τὴν τρίτην τὰ τέσσαρα πέμπτα, καὶ κατὰ τὴν τετάρτην τὸ ὅλον τοῦ μισθοῦ του ὡς σύνταξιν, ἔως ὃ δουτον τεθῇ καὶ αὐθις εἰς ἐνέργειαν, ἥ διὰ βίου, ἢν τοῦτο δὲν συμβῇ πλέον.

Ἄρθρ. 43. Καὶ ξένοι ἐπίσημοι λόγιοι δύνανται νὰ λάβουν θέσιν καθηγητοῦ εἰς τὸ πανεπιστήμιον διὰ τῆς ἡμετέρας ἐγκρίσεως, καὶ κατὰ συμφωνίας ἀναλόγους μὲ τὰς πρὸς τοῦτο αὐτῶν ὀφελείας.

Ἄρθρ. 52. Εἰς τὰς παραδόσεις τοῦ πανεπιστημίου ἐπικρατεῖ ἐντελής ἐλευθερία, ἀλλ' οἱ καθηγηταὶ καὶ διδάσκαλοι χρεωστοῦν νὰ μὴ παρεκτέπωνται ἀπὸ τὰ ὑπὸ τοῦ νόμου ὑπαγοοευόμενα.

Ἄρθρ. 103. Ἰδίως δὲ ἀπαγορεύεται εἰς τοὺς μαθητάς α) νὰ φθείρωσι τὰ προγράμματα τῶν ἀρχῶν τοῦ πανεπιστημίου

1842

## 26. ΟΔΗΓΟΣ ΤΗΣ ΑΛΛΗΛΟΔΙΔΑΚΤΙΚΗΣ ΜΕΘΟΔΟΥ ΝΕΟΣ

Απὸ τὴν πρώτη ἔκδοση τοῦ ἀναθεωρημένου «*Οδηγοῦ*»  
τοῦ I. P. Κοκκώνη (βλ. καὶ τ. 72)

**Περὶ καταλλήλου διδακτηρίου.** [...] Τὰ παράθυρα πρέπει νὰ είναι μεγάλα, ἀνοιγμένα, τὸ ἐν ἄντικρῳ τοῦ ἄλλου, εἰς τὰς δύνω μεγαλυτέρας παραλλήλους πλευράς τοῦ διδακτηρίου δύο μέτρα ἄνω τοῦ ἐδάφους αὐτοῦ τούλαχιστον' οὕτω δύναται νὰ φωτίζηται κάλλιον, καὶ ὁ ἀήρ κυκλοφορεῖ ἐλευθερώτερα. Ἐάν δὲ τύχωσιν ἀνοιγμένα εἰς χαμηλότερον τοῦ εἰρημένου ὑψους τὰ παράθυρα, πρέπει νὰ βάλλωνται μικρά παραπετάσματα ἐμπροσθεν τῶν πλησιεστέρων εἰς τὸ ἐδαφος ὑαλίων τοῦ παραθύρου, ἢ μαῦρον χαρτίον νὰ κολλᾶται ἐπ' αὐτῶν, ἢ ν' ἀλείφωνται μὲ κάνεν χρῶμα ὑπόλευκον, ἢ καὶ πλαίσια σανίδων ν' ἀντικαθίστανται. [...]

Τὸ σχολεῖον πρέπει νὰ ἔχῃ αὐλὴν περιτοιχισμένην, δῆπο γίνεται καὶ τὸ πρὸ τοῦ διδακτηρίου προαύλιον, ἔχον καὶ ἐν μέρος σκεπασμένον μὲ στέγην. Εἰς τὸ ἑστεγασμένον τοῦτο προαύλιον ἡ μεσαύλιον συνάζονται τὰ παιδία, πρὶν ἀρχίσῃ ἡ παράδοσις τῶν μαθημάτων· καὶ αὐτοῦ ἐμποροῦν νὰ μένωσιν ἀκινδύνως καὶ ἐκεῖνα, ὅσων αἱ κατοικίαι εἶναι μακράν, κατὰ τὸν τῆς ἀναπαύσεως καιρὸν τὸν μεταξὺ τῆς πρωινῆς καὶ τῆς μετά μεσημβρίαν παραδόσεως. Εὐθὺς ἐρχόμενοι οἱ μαθηταὶ θέτουσιν αὐτοῦ τὰ καλάθιά των ἐπάνω εἰς τὰ πέριξ καθίσματα, καὶ κρεμᾶσι καὶ τὰ καλύμματα τῆς κεφαλῆς ἢ τὰ ἐπανωφόριά των εἰς πασσάλους ἐμπηγμένους πέριξ τῶν τοίχων. [...]

Τὰ ἀναγκαῖα ἢ οἱ ἀπόπται, πρέπει νὰ είναι εἰς μέρος χωριστὸν τοῦ προαύλιου, δχι ὅμως πολὺ μακράν ὥστε νὰ μὴ φθάνῃ τὸ βλέμμα τοῦ διδασκάλου ἐκ τοῦ βάθρου, δστις καὶ ἀπὸ μέρος ἀπόκρυφον είναι καλὸν νὰ ἐμπορῇ νὰ παρατηρῇ μή τινες κακοήθειαι πράσσωνται μέσα εἰς τοὺς ἀπόπτους, διότι τοιαῦται κακοήθειαι, φθοροποιοί καὶ τῶν ἡθῶν καὶ τῆς ὑγείας τῶν μαθητῶν, γίνονται κατὰ δυστυχίαν εἰς τὰ ἀπροσέκτως διοικούμενα σχολεῖα. Πρὸς φύλαξιν ἐκ τῶν

Η ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΗ ΠΟΥ ΔΕΝ ΕΓΙΝΕ 1842 (26)

93

τοιούτων ἡ θύρα τῶν ἀποπάτων κόπτεται εἰς τὸ κάτω μέρος ἔως 0,30 μ. ἄνω τοῦ κατωφλίου, καὶ εἰς 1,60 μ. ὑψηλά ἀνοίγεται εἰς ρόμβον σχῆμα ὅπη, 0,21 μ. ἔχουσα μῆκος ἑκάστης πλευρᾶς. [...]

Οἱ κατάλογοι, οἱ παραστήνοντες τὰς διαφόρους κατατάξεις τῶν μαθητῶν, κρεμᾶνται εἰς τὸν τοίχον ἄνωθεν τοῦ βάθρου, ὅμοιοι δὲ καὶ ὁ πίναξ τῆς τιμῆς καὶ ὁ μαῦρος πίναξ τῆς ἀτιμώσεως, περὶ τῶν ὅποιών θέλει γενὴ λόγος κατωτέρω. Αὐτοῦ προσέτι θέτονται τὰ ἔξης γνωμικὰ μὲ μεγάλα γράμματα, Εἰς τόπος διὰ καθέν πρᾶγμα, καὶ Καθέν πρᾶγμα εἰς τὸν τόπον τον· «Ο, τι σή μισῆς, μὴ τὸ κάμψης εἰς ἄλλον.

Κατὰ πρόσωπον τῶν μαθητῶν καὶ ἄνω τῆς διδασκαλοκαθέδρας, ὑψηλά εἰς τὸν τοίχον, κατασκευάζεται μία θυρίς εἰς εἰδός εἰκονοστασίου, δῆπου θέτεται εἰκὼν τῆς Θεομήτορος ἢ τοῦ Σωτῆρος ήμῶν, τῆς Μεταμορφώσεως ἢ τοῦ Παντοκράτορος. Πρέπει δὲ νὰ ἔχῃ μέγεθος ἀνάλογον μὲ τὰς τοῦ διδακτηρίου διαστάσεις· ὑποκάτω δ' αὐτοῦ τίθεται μὲ μεγαλογράμματον γράψιμον τὸ παράγγελμα· Τὸν Θεόν φοβοῦ. Ἀντικρὺ τοῦ εἰκονοστασίου, εἰς τὴν ἀπέναντι πλευράν, τίθεται εἰκὼν τοῦ Βασιλέως (ἢ προτομὴ αὐτοῦ γύψινος), ἔχουσα ὑποκάτω γεγραμμένον τὸ παράγγελμα· Τὸν Βασιλέα τίμα. Αὐτοῦ τίθενται καὶ τὰ παραγγέλματα· Ἀγάπα τὸν πλησίον σου, ὅσον καὶ τὸν ἑαυτόν σου. — Ἀγάπα τὸν γονεῖς σου, τοὺς διδασκάλους σου, τὸν Βασιλέα ἡμῶν καὶ τὴν Πατρίδα. [...]

**Περὶ διοργανισμοῦ τοῦ σχολείου.** [...] Ἐκαστον σχολεῖον δημοτικόν, καλῶς διωργανισμένον, πρέπει νὰ περιέχῃ δύο τμήματα, τὸ ἐν κατώτερον καὶ τὸ ἐπερον ἀνάτερον. Εἰς τὸ πρῶτον διδάσκονται οἱ μαθηταὶ ἀλληλοδιδακτικῶς τὰ μαθήματα, τὰ ὅποια ὀνομάσαμεν τῶν κυρίων γνῶσεων οἰον τὴν Ἀνάγνωσιν, Γραφήν, Ἀριθμητικήν, Γραμματικήν, Γραμμικὴν Ἰχνογραφίαν, καὶ τὰ πρῶτα στοιχεῖα τῆς Χριστιανικῆς διδασκαλίας. Εἰς δὲ τὸ ἀνάτερον, προβιβαζόμενοι οἱ διελθόντες τὰ τοῦ κατωτέρου τμήματος μαθήματα, διδάσκονται, συνδιδακτικῶς κατατεταγμένοι εἰς δύο ἢ τρεῖς τάξεις, τὰ λοιπὰ τῶν βοηθητικῶν γνῶσεων τελειοποιούμενοι καὶ εἰς τὰ προειρημένα τοῦ κατωτέρου τμήματος. [...]

**Περὶ πρωτόσχολων.** Οἱ πρωτόσχολοι είναι προσωρινοί βοηθοί τοῦ διδασκάλου, ἐκλεγόμενοι ὑπ' αὐτοῦ μεταξὺ τῶν μαθητῶν τοῦ σχολείου, οἵτινες διακρίνονται διὰ τὴν νοημοσύνην, τὴν ἴκανότητα

καὶ τὴν καλοήθειαν. Οὗτοι ὑπὸ τὴν ἐπιτήρησιν καὶ τὴν διεύθυνσιν τοῦ διδάσκαλου διδάσκουσι τοὺς ὀλιγάτερον παρ' αὐτοὺς πρωθευμένους συμμαθητάς των εἰς τινὰ μαθήματα, καὶ διδάσκονται πάλιν αὐτοὶ ἄλλοτε εἰς ἄλλα μαθητευόμενοι.

Εἶναι δὲ δύο βαθμῶν πρωτόσχολοι. Οἱ μὲν λέγονται γενικοὶ πρωτόσχολοι, διοικοῦντες καὶ ἐπιτηροῦντες δὲν τὸ σχολεῖον ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ διδάσκαλου. Οἱ δὲ λέγονται μερικοί, ὑποκείμενοι εἰς τοὺς ἀνωτέρω, καὶ ἐπιστατοῦντες ἢ διδάσκοντες μίαν τάξιν ἢ ἔν τμῆμα τάξεως, ἢ μίαν χορείαν. [...]

Οἱ πρωτόσχολοι συντελοῦσιν δόσον καὶ ὁ διδάσκαλος εἰς τὴν πρόδοιν τῶν μαθητῶν, καὶ εἰς τὴν διατήρησιν τῆς πειθαρχίας καὶ εὐταξίας ἄλλὰ πρέπει νὰ εἶναι καλῶς γυμναστέμενοι εἰς τὰ χρέη των καὶ νὰ ἐπαγρυπνῶνται αὐτηρότατα ὑπὸ τοῦ διδάσκαλου. [...]

**Περὶ καταστίχων.** Ἡ μέθοδος δίδει βοηθοὺς τοὺς πρωτοσχόλους εἰς τὸν διδάσκαλον, ὥχι διὰ ν' ἀπαλλάξῃ αὐτὸν ἀπὸ τὰ καθήκοντά του, ἄλλὰ διὰ νὰ τὸν ἀνακουφίζῃ καὶ νὰ τὸν ἐνισχύῃ εἰς τὴν ἀκριβεστέραν ἐκπλήρωσιν αὐτῶν. Βοηθούμενος εἰς τὰς λεπτομερείας τῆς ὑπηρεσίας λαμβάνει καιρόν, ἀναλόγως τῆς ὁποίας ἔχει βοηθείας, νὰ ἑκτελῇ ἀκριβέστερον τὰ εἰς αὐτὸν ἀνατεθεὶμένα ἰδίως ἔργα, διότι οὕτω δύναται νὰ βάλῃ εἰς πρᾶξιν δόλα τὰ διατεταγμένα, καὶ νὰ ἐπεκτείνῃ τὴν ἄγρυπνον ἐπιτήρησιν αὐτοῦ εἰς πάντας καὶ εἰς πάντα, ὥστε νὰ κατορθώνεται ἡ ἀπαιτούμενη εὐταξία καὶ ἡ πρόδος τοῦ σχολείου.

Ἄπο δὲ τὰ μᾶλλον συντείνοντα εἰς διατήρησιν τῆς καλῆς τάξεως εἶναι καὶ ἡ τακτικὴ τῶν καταστίχων κράτησις· τοῦτο δὲ εἶναι ἔργον ιδίου τοῦ διδάσκαλου, καὶ χρέος ἀπαραίτητον νὰ κρατῇ αὐτὰ τακτικὰ καὶ καθαρῶς γραμμένα. [...]

Ἐννέα, ἢ ἔξι κυρίως, κατάστιχα χρειάζονται εἰς πᾶν σχολεῖον ἄλληλοδιδακτικόν, τὰ ὅποια κρατοῦνται ὑπὸ τοῦ διδάσκαλου. Παρεκτός τούτων εἶναι προσέτι καὶ κατάλογοι κατατάξεως.

**Α'** *Κατάστιχον* καταγραφῆς ἢ Γενικὸν μαθητολόγιον.

Εἰς αὐτὸν καταγράφονται δῆλοι οἱ γινόμενοι παραδεκτοὶ εἰς τὸ σχολεῖον μαθηταί, σημειούμενων εἰς χωριστὰς στήλας τῶν ὀνομάτων, ἐπωνύμων καὶ τῆς ἡλικίας αὐτῶν, τοῦ ἐπαγγέλματος καὶ τῆς κατοικίας τῶν γονέων, τοῦ ἀριθμοῦ τῶν τάξεων τῶν μαθημάτων, εἰς τὰς ὁποίας ἐλθόντες ἐδιωρίσθησαν. [...] Εἰς τὴν στήλην τῶν

παρατηρήσεων σημειώνεται ἡ ἐποχὴ τῆς μεταβάσεως τοῦ μαθητοῦ παρατηρήσεων τμῆμα, ἢ τῆς ἀναχωρήσεως αὐτοῦ ἀπὸ τὸ σχολεῖον, εἰς τὸ ἀνώτερον τμῆμα, ἢ τέχνη ἢ τὸ ἐπάγγελμα, τὸ ὄποιον ὁ χαρακτὴρ καὶ αἱ κλίσεις αὐτοῦ, ἢ τέχνη ἢ τὸ ἐπάγγελμα, τὸ ὄποιον ἀνεδέχθη, τὸ σημα τοῦ τεχνίτου ἢ τοῦ τόπου, εἰς τὸν ὄποιον ἀπῆλθε κτλ. [...]

**Β'** *Κατάστιχον* ἢ, ὅρθοτερον εἰπεῖν, Μηνιαῖοι κατάλογοι προσκλήσεως, κρατούμενοι ὑπὸ τῶν πρωτοσχόλων. Οἱ κατάλογοι οὗτοι, ὀκτὼ τὸν ἀριθμὸν δῆντες, χρησιμεύουν εἰς τὴν ἔξετασιν καὶ σημείωσιν τῆς καθ' ἡμέραν παρουσίας τῶν μαθητῶν. [...]

**Γ'** *Κατάστιχον* τοῦ ἐκ τῆς προσκλήσεως προκύπτοντος. Τοῦτο μεταχειρίζεται ὁ διδάσκαλος διὰ νὰ καταγράψῃ τοὺς ἀναφερομένους ἀριθμοὺς ὑπὸ τῶν πρωτοσχόλων [...], οἵτινες τελειώνοντες τὴν πρόσκλησιν, ἔρχονται εἰς τὸν διδάσκαλον καὶ λέγουσι· τὸ σοὶ παρόντες, τὸ σοὶ ἀπόντες, τὸ δοῦλον τὸ σοὶ.

**Δ'** *Κατάστιχον* τῶν ἐσόδων καὶ ἔξόδων. [...]

**Ε'** *Κατάστιχον* τῶν μαθητευσομένων. Εἰς αὐτό, ἔχον σχῆμα ὅποιον δήποτε, καταγράφονται τὸ σημα τοῦ, ἐπώνυμον, ἢ ἡλικία, τὸ ἐπάγγελμα τῶν γονέων, ὁ βαθμὸς τῆς μαθήσεως καὶ ἡ κατοικία τῶν παιδίων, τὰ ὅποια παρουσιάζονται μὲν διὰ νὰ μαθητευθῶσι, δὲν ἔχει ὅμως τόπον ὁ διδάσκαλος διὰ νὰ τὰ δεχθῇ. [...]

**Στ'** *Κατάστιχον* τῶν ἐπισκεπτομένων τὸ κατάστημα. [...]

**Ζ'** *Κατάστιχον* τῶν τιμωρουμένων. [...]

**Η'** *Κατάστιχον* τῶν βραβευμένων, ἢ βίβλος τιμῆς<sup>1</sup>. [...]

**Θ'** *Κατάστιχον* τῆς διανομῆς τῶν βραβείων<sup>2</sup>. [...]

Παρεκτός τῶν ἀνών εἰρημένων ἔχουσι χρέος οἱ διδάσκαλοι νὰ κάμνωσι κατὰ τὴν α' ἐκάστου μηνὸς (διὰ νὰ πέμπωσιν εἰς τὴν Κυβέρνησιν) καὶ ὅλον κατάλογον εἰς εἰδός πίνακος ἀποδεικνύοντα τὴν κατάστασιν, εἰς τὴν ὄποιαν εύρισκεται τὸ σχολεῖον τῶν [...] ὀνομάζεται δὲ ἐλέγχος τῆς μηνιαίας καταστάσεως τοῦ σχολείου. [...]

Παρεκτός τοῦ ἐλέγχου τῆς μηνιαίας καταστάσεως, κατὰ μῆνα πεμπομένου τακτικῶς, εἶναι διατεταγμένον νὰ πέμπῃ ὁ διδάσκαλος εἰς τὴν διοίκησιν τὸν ἔξαμηνιαῖον ἐλέγχον τῆς προόδου τῶν μαθητῶν, καὶ ἔτερον τῆς τριμηνιαίας καταστάσεως τοῦ σχολείου. [...] Διὰ τούτου δὲ τοῦ τελευταίου ἐλέγχου δεικνύεται ἡ ὑλικὴ κατάστασις τοῦ σχολείου καὶ ἡ θήτηκ τῶν μαθητῶν, ὁμοῦ δὲ καὶ τὰ διὰ τὴν δι-

1. Γιὰ τοὺς καθημερινοὺς ἐπαίνους κλπ.

2. Γιὰ τὰ ἔτησια βραβεῖα.

δασκαλίαν ἔξοδευόμενα. [...]

**Περὶ βραβεύσεων καὶ ποιῶν.** Τὸ καλύτερον τῆς ἀνατροφῆς σύστημα ἡθελεν εἰσθαι ἐκεῖνο, εἰς τὸ δόποιον ἡθελε μεταχειρίζεσθαι τις γλυκεῖς καὶ ἡμέρους τρόπους, καὶ λόγους πρὸς τὸ πείθειν ἀλλ' εἰς τὴν σημερινὴν τῶν ήθῶν μας κατάστασιν, αὐτὰ τὰ μέσα εἰναι ἵκανα νὰ ὑποτάξωσι τὸν δυσήνιον χαρακτῆρα τῶν παιδῶν εἰς τὴν εὐπειθείαν καὶ τὴν εὐταξίαν;

Γονέων διαφόρων τάξεων καὶ καταστάσεων παιδία φοιτῶσιν εἰς τὰ δημόσια σχολεῖα μας, ἔχοντα μόνον τὴν κατ' οἶκον ἀνατροφήν, ἥτις εἰναι διάφορος καὶ ἀνάλογος μὲ τὰς γνώσεις καὶ μὲ τὴν κοινωνικὴν κατάστασιν τῶν γονέων. Τὰ μὲν τῶν παιδίων εἰναι τρελοχαδευμένα ὑπὸ τῶν γονέων, κακῶς ὑπενδιδόντων εἰς δλας τὰς ὁρέεις καὶ τὰς ἐπιθυμίας των τὰ δὲ εἰναι ἀγριευμένα ἀπὸ ἄτοπον καὶ παράκαιρον αὐστηρότητα· καὶ ἄλλα πάλιν εἰναι συνθηισμένα νὰ μὴν ὑπακούωσι δι' ἄλλου τρόπου, εἰμὴ δι' ἀχρείων ὄνειδισμῶν καὶ ραβδισμῶν βαρβάρων.

Ἡ εἰς τὰ σχολεῖα διδομένη δημοσίᾳ ἀνατροφὴ πρέπει νὰ ἐπανορθώσῃ τὰ ἐλλαττώματα τῆς κατ' οἶκον, καὶ ν' ἀναπληρώσῃ τὰς ἐλλείψεις αὐτῆς. Πρέπει νὰ τεθῶσιν αἱ ἀρχαι ἐνὸς συστήματος πειθαρχικοῦ, ἵκανον ν' ἀναδεικνύῃ ἀνθρώπους ἡμέρους, φιλοτίμους, εὐτάκτους, εὐπειθεῖς, ἀγαπῶντας ἐν γνώσει τὸ καλὸν καὶ συμφέρον, καὶ ἀποφεύγοντας τὸ κακόν. Ἐπειδὴ δὲ τὸ σύστημα τοῦτο ἔχει νὰ ἐφαρμοσθῇ εἰς παιδία ἀνήλικα, ἄκακα καὶ ἄγνωθα, τὰ δόποια πρέπει νὰ συνεθισθῶσιν εἰς ταύτας τὰς ἀρετάς, ἀπαιτεῖται σταθερὰ θέλησις, ἐπίμονος δραστηριότης καὶ σύντονος ἐπιτήρησις ἀπὸ μέρους τοῦ ἀναδεχομένου τὴν ἀνατροφὴν αὐτῶν τῶν παιδίων, εἰς τὸ νὰ κάμη αὐτὰ διὰ τῆς προόδου τοῦ χρόνου ν' ἀποκτήσωσιν αὐτὰς τὰς καλὰς ἔξεις. [...]

Ἡ ἄμιλλα μεταξὺ τῶν μαθητῶν διεγείρεται, καὶ ἡ φιλοτιμία αὐτῶν κινεῖται διὰ τῆς ἐλπίδος τῶν βραβεύσεων καὶ τοῦ φόβου τῶν ποιῶν. Αἱ δὲ βραβεύσεις καὶ αἱ ποιναὶ διὰ νὰ ἔχωσι καλὸν ἀπότελεσμα πρέπει νὰ ἐνεργῶσι μᾶλλον ἐπὶ τοῦ ἡθικοῦ ἢ ἐπὶ τοῦ σώματος· νὰ εἰναι δὲ καὶ τοιαῦται, ὅστε αἱ μὲν νὰ μὴν καταστήνωσιν ἀλαζόνας, κούφους καὶ ὑβριστάς τοὺς βραβευομένους· αἱ δὲ νὰ μὴ ἔξευτελίζωσιν ἢ ἀποχώνωσι τοὺς τιμωρουμένους. [...]

Ποιναί. [...]

ιε' — Εἰς τὰ βαρέα ἀμαρτήματα εἰναι πρέπον προσέτι νὰ συνεθίζωνται τὰ παιδία νὰ συστήνωσιν ἐν εἰδος κληρωτοῦ ἢ αἱρετοῦ 4 δικαστηρίου, τὸ δόποιον συγκροτεῖται ἀπὸ ἔξ πρωτοσχόλους, ἀπὸ 4 ἐκ τῶν μαθητῶν τῆς τάξεως τοῦ ἐγκαλουμένου, καὶ ἀπὸ τὸν διδάσκαλον. 'Ο γενικός πρωτόσχολος ἐγκαλεῖ ἐκθέτων τὸ ἀμάρτημα· μετά τοῦτον ἀκούνεται ἡ ἀπολογία τοῦ ἐγκαλουμένου, διστις τιμωρεῖται μὲ τὴν ποινήν, εἰς τὴν ὁποίαν θέλει καταδικασθῇ ὑπὸ τοῦ δικαστηρίου, ἄν κριθῇ ἔνοχος. 'Οστις τῶν μαθητῶν εἴπῃ κἀνεν ψεῦδος βαρύ, ἢ συκοφαντίαν μὲ σκοπὸν νὰ βλάψῃ ἄλλον, ἢ κλέψῃ τι τῶν συμμαθητῶν του ἢ τοῦ σχολείου, ἢ φέρων τι ἄξιον λόγου ἐκ τῆς πατρικῆς του οἰκίας, κἀμην δοσοληψίας ἀπαγορευμένας εἰς τὸ σχολεῖον, ἢ λέγῃ αἰσχρολογίας ἀσυγχωρήτους, ὁ τοιοῦτος δικάζεται κατὰ τὸν ἀνωτέρω τρόπον. [...]

'Ο διδάσκαλος πρέπει νὰ δικάζῃ καὶ νὰ καταδικάζῃ τοὺς σφάλλοντας μαθητάς πάντοτε εἰς τὸ τέλος τῆς παραδόσεως. Τοῦτον τὸν δρον χρεωστεῖ νὰ φυλάσσῃ ἀπαρασαλεύτως· διότι οὕτω δύναται νὰ μὴ συναρπάζηται ὑπὸ τοῦ θυμοῦ, ἀλλὰ νὰ ἔξετάζῃ καὶ νὰ βεβαιώνεται, ἄν ὁ ἐγκαλούμενος τῷ δοντὶ ἐσφαλεν, ἢ ἀδίκως ἐγκαλεῖται, καὶ νὰ ἐνεργῇ μὲ τὴν ἀπαιτουμένην ἀπάθειαν, ἀμεροληψίαν καὶ ἀξιοπρέπειαν.

**Κανόνες τῆς διαγωγῆς τῶν μαθητῶν.**

"Απαξ τῆς ἔβδομάδος, πρὶν γένη ἡ προσευχὴ τῆς μετὰ μεσημβρίαν παραδόσεως, ἀναγινώσκονται εἰς ἐπήκοον πάντων οἱ ἔξῆς τῆς διαγωγῆς τῶν μαθητῶν κανόνες, τοὺς δόποιους δλοι χρεωστοῦν ἀπαρασαλεύτως νὰ φυλάσσωσιν.

Οἱ μαθηταὶ χρεωστοῦν·

α' — Νὰ ἔρχωνται καθημέραν ἀκριβῶς εἰς τὸ σχολεῖον κατὰ τὴν διωρισμένην ὥραν, τὸ πρωὶ καὶ μετὰ τὸ γεῦμα, εὐτάκτως καὶ ἡσύχως.

β' — Νὰ ἐμβαίνωσιν εἰς τὸ σχολεῖον ἔχοντες τὰς χειρας καὶ τὸ πρόσωπον καθαρά, κτενισμένοι καὶ ὑποδεμένοι· ποτὲ δὲν πρέπει νὰ ἔρχωνται ἀνυπόδητοι ἢ μὲ ἅπλυτα ποδάρια, ἢ μὲ σχισμένα καὶ λερωμένα φορέματα.

γ' — Εἰς τὰς ὥρας τῆς παραδόσεως νὰ μὴν κάμνωσι καμμίαν τα-

ραχήν, ἀλλά νὰ φυλάττωσι τὴν μεγαλυτέραν, δσον τὸ δυνατόν, σιωπήν καὶ εὐταξίαν.

δ' — Νὰ μὴ ἀποκρίνωνται ποτὲ ὁ εἰς ἀντὶ τοῦ ἄλλου οὔτε εἰς τὴν πρόσκλησιν, οὔτε εἰς ἄλλην ἐρώτησιν. Νὰ μὴ ψιλυρίζωσι ποτὲ τὸ μάθημα εἰς τὸ αὐτίον τοῦ ἄλλου ἐρωτωμένου. Νὰ μὴ μεγαλοφωνᾶσιν, δταν ἀναγινώσκωσι.

ε' — Νὰ γράφωσιν δλοι, δταν εἶναι εἰς τὰ θρανία, προσέχοντες εἰς δ, τι λέγει ὁ ὑπαγορευτής, καὶ μὴ κυττάζοντες ὁ εἰς εἰς τὴν πλάκα τοῦ ἄλλου· καὶ δταν δὲν γράφωσι, νὰ κάθηνται ἡσυχοι, κρατοῦντες μὲ τὰς δύο των χειρας τὸ χεῖλος τοῦ γραφείου καὶ ἐνατενίζοντες εἰς τὴν διδασκαλοκαθέδραν.

ζ' — Νὰ μὴ λαλῶσι ποτὲ ὁ εἰς πρός τὸν ἄλλον κατὰ τὰς ὅρας τῆς παραδόσεως.

η' — Νὰ μὴ πειράζωσι ποτὲ πού ποτε τοὺς συμμαθητάς των, μηδὲ νὰ μαλλώνωσιν, ἀλλὰ νὰ εἶναι πάντοτε ἀγαπημένοι ὡς ἀδελφοί.

η' — Νὰ μὴ ὑβρίζωσι κανένα, οὐδὲ νὰ λέγωσι λόγια ἀχρεῖα καὶ ἄπρεπα.

θ' — Νὰ μὴ σχίζωσι τὰ βιβλία, νὰ μὴ συντρίβωσι τὰς πλάκας ἢ τὰ πλακοκόνδυλα.

ι' — Νὰ μὴ παίρνωσι κανέναν πρᾶγμα ξένον ποτέ, οὔτε ἀπὸ ἔκεινα τὰ ὄποια εἶναι τοῦ σχολείου, ἢ εὑρίσκουσι μέσα εἰς αὐτό, ἢ εἶναι κανενὸς ἄλλου.

ια' — Νὰ λέγωσι παντοῦ καὶ πάντοτε τὴν ἀλήθειαν.

ιβ' — Νὰ είναι καλοί· ἥγουν νὰ προσφέρωνται μὲ ἡμερότητα καὶ ἀγάπην εἰς δλους τοὺς ἀνθρώπους· νὰ μὴ κακοποιῶσι κανένα, οὐδὲ νὰ βλάπτωσι τὰ ζῶα.

ιγ' — Νὰ ὑπακούωσιν εἰς τοὺς γονεῖς των· νὰ τιμῶσιν αὐτοὺς καὶ δλους τοὺς μεγαλυτέρους των.

ιδ' — Νὰ μὴ περιγελῶσι ποτὲ κανένα, καὶ μάλιστα τοὺς ἀρρώστους καὶ ἡμισερούς.

ιε' — Νὰ μὴ συναναστρέψωνται μὲ κακὰ παιδία.

ις' — Νὰ περιπατῶσιν ἡσύχως καὶ εὐτάκτως εἰς τοὺς δρόμους.

ιζ' — Νὰ φέρωνται φρόνιμα καὶ εὐτακτα εἰς τὴν οἰκίαν καὶ νὰ μελετῶσι.

ιη' — Νὰ συχνάζωσιν εἰς τὴν ἐκκλησίαν τὰς διωρισμένας ἡμέρας· νὰ στέκωνται μέσα εἰς αὐτὴν μὲ ἡσυχίαν, μ' εὐταξίαν καὶ εὐλάβειαν· ν' ἀκροάζωνται μὲ προσοχὴν καὶ κατάνυξιν τὴν θείαν λει-

τουργίαν, καὶ τὴν ἀνάγνωσιν τῶν ἱερῶν γραφῶν.

ιθ' — Νὰ είναι παντοῦ καὶ πάντοτε φρόνιμοι, προσεκτικοί, εὔτακτοι, φιλήσουχοι καὶ ἐπιμελεῖς εἰς τὸ ἔργον των.

κ' — Νὰ ύποτάσσωνται εἰς τοὺς πρωτοσχόλους, καὶ νὰ φυλάσσωσι τοὺς κανόνας τοῦ σχολείου. [...]

Περὶ τῶν παραδιδομένων μαθημάτων. [...]

Περὶ τῆς ἐγγράφου καὶ ἀγράφου ἀριθμητικῆς. Ἡ Ἀριθμητικὴ εἶναι ἔγγραφος ἢ κατὰ διάνοιαν, καὶ πρακτικὴ ἢ θεωρητικὴ. Ἡ πρακτικὴ μόνη, ἀνευ ἔξηγησεώς τινος λόγου γινομένη μηχανικῶς, εἶναι ἐπίπονος καταντῶσα καὶ ἀχρηστος, διότι ὀγλήγορα λησμονεῖ τις τὰς πράξεις τὰς ἄνευ λόγου συνεθιζομένας. Ὁταν δ' οἱ κανόνες θέτωνται καὶ αἱ πράξεις γίνωνται ἔξηγουμένου καὶ τοῦ λόγου, ἐντυπώνονται εἰς τὸν νοῦν καὶ δὲν λησμονοῦνται εὐκόλως. Δὲν ἐννοοῦμεν βέβαια ἐνταῦθα, ὅτι πρέπει ὁ διδάσκαλος νὰ παραδῷσῃ εἰς παιδία ἀνήλικα ἀριθμητικὴν μὲ δῆλην τὴν ἔκτασιν τῶν ἐπιστημονικῶν λόγων· ἀλλ' ὅτι πρέπει νὰ ἐκθέτῃ ἀναλόγως τῆς καταλήψεως τῶν παιδῶν, τὸ διὰ τί καταστρώνεται ὁ δεῖνα ἀριθμός οὗτω, καὶ διὰ τί γίνεται ἡ δεῖνα πρᾶξις κατὰ τοῦτον ἢ ἐκείνον τὸν τρόπον, καὶ νὰ ἔξεταζῃ συχνάκις τοὺς μαθητάς εἰς τὰ προκείμενα, ἀπὸ τὰ ὄποια δὲν πρέπει νὰ τοὺς μεταβιβάζῃ εἰς ἄλλα, πρὶν καλῶς τὰ ἐννοήσωσιν· ὁ τρόπος οὗτος πρέπει νὰ γίνεται καὶ εἰς τὴν κατά διάνοιαν καὶ εἰς τὴν ἔγγραφον ἀριθμητικήν.

Αἱ κατὰ διάνοιαν πράξεις τῆς Ἀριθμητικῆς προσηλώνουν τὴν προσοχὴν, γυμνάζουσι τὸ κριτικὸν τοῦ νοός, κινοῦν τὰ παιδία εἰς ἄμιλλαν, καὶ χρησιμεύουσι μεγάλως εἰς τὰ τοῦ κοινωνικοῦ βίου· ἡ δὲ ἔγγραφος ἀριθμητικὴ, ἔχουσα τὰ αὐτὰ ὠφελήματα, δίδει διὰ τῶν ἐγγράφων πρᾶξεων βεβαιότερα τὰ ἀποτελέσματα, χρησιμεύουσα εἰς πολλαπλασιωτέρας καὶ πολυπλοκωτέρας περιστάσεις· ὅθεν είναι καλὸν οἱ μαθητεύομενοι νὰ διδάσκωνται ἐκ παραλλήλου καὶ τὰ δύο ταῦτα μαθήματα εἰς τὰ σχολεῖα, ἀρχίζοντες ἀπὸ τὴν κατὰ διάνοιαν ἢ λογικὴν ἀριθμητικήν. [...]

Περὶ γραμματικῆς. [...] Οἱ [...] πλέον προχωρημένοι μαθηταὶ πρέπει νὰ κάμνωσι τὴν ἀνάλυσιν τῶν προτάσεων κατὰ τὸν ἔξης τρόπον, ἀλλ' ἐκτενέστερον. Ἐστω ἡ πρότασις «ὁ διδάσκαλος ὁ

καλός διδάσκει τοὺς μαθητάς αὐτοῦ ἐπιμελῶς». 'Ο ἔρμηνευτής<sup>1</sup>, ἀφοῦ ἀναγνώσῃ δλῆν τὴν πρότασιν, ἐρωτᾷ· ὁ διδάσκαλος ποῖον μέρος τοῦ λόγου εἶναι; κλιτὸν ἢ ἄκλιτον; —ό μαθητής, κλιτόν —ό ἔρμ. τί φανερώνει, πρόσωπον, πρᾶγμα, ιδιότητα ἢ πρᾶξιν; —ό μαθητ. πρόσωπον —ό ἔρμ. λοιπὸν ποίου μέρους τοῦ λόγου εἶναι; —ό μαθ. ὄνομα ἀρσενικόν —ό ἔρμ. πόσα πρόσωπα φανερώνει; ἔν ἢ πολλά; —ό μαθ. ἔν —ό ἔρμ. ποίου ἀριθμοῦ λοιπὸν εἶναι; —ό μαθ. ἐνικοῦ —ό ἔρμ. διατί; —ό μαθ. διότι φανερώνει ἐν πρόσωπον —ό ἔρμ. ποίας πτώσεως; —ό μαθ. ὄνομαστικῆς —ό ἔρμ. κλίνε το κτλ.

'Ο ἔρμ. ὁ καλός<sup>2</sup> ποίου μέρους τοῦ λόγου εἶναι; κλιτὸν ἢ ἄκλιτον —ό β' μαθητῆς<sup>3</sup> κλιτόν, ἐπίθετον, διότι φανερώνει ιδιότητα τοῦ οὐσιαστικοῦ ὄντος ὁ διδάσκαλος· —ό ἔρμ. ποίου γένους εἶναι; —ό μαθ. ἀρσενικοῦ —ό ἔρμ. διατί; —ό μαθ. διότι συμφωνεῖ μὲ τὸ ὄνομα ὁ διδάσκαλος, τοῦ ὅποιου προσδιορίζει τὴν ιδιότητα· —ό ἔρμ. ποίου ἀριθμοῦ εἶναι; —ποίας πτώσεως; —πῶς σχηματίζεται εἰς τὰ τρία γένη; —κλίνε το κτλ.

'Ο ἔρμ. διδάσκει ποῖον μέρος τοῦ λόγου εἶναι, κλιτὸν ἢ ἄκλιτον (ώς ἀνωτέρω)· —ό γ'. μαθητῆς<sup>4</sup> φανερώνει πρᾶξιν τοῦ διδασκάλου· —ό ἔρμ. λοιπὸν τίς πράττει (ἢ κάμνει); —ό μαθ. ὁ διδάσκαλος· —ό ἔρμ. τί κάμνει ὁ διδάσκαλος; —ό μαθ. διδάσκει· —ό ἔρμ. ποίους διδάσκει; —ό μαθ. τοὺς μαθητάς· —ό ἔρμ. διδάσκει, ποῖον μέρος λόγου λοιπὸν εἶναι; —ό μαθ. ρῆμα· διότι ἡμπορῶ νὰ εἴπω ἐγώ διδάσκω, σὺ διδάσκεις, ἐκείνος διδάσκει· —ό ἔρμ. ποίου ἀριθμοῦ; —ποίου προσώπου εἶναι; —ό μαθ. ἐνικοῦ, διότι ἔνας εἶναι ὁ διδάσκαλος, δῆτις διδάσκει· προσώπου γ'. διότι ἐκείνος ὁ διδάσκαλος διδάσκει· —ό ἔρμ. εἰς πόσα συμφωνεῖ ἡ ὄνομαστικὴ μὲ τὸ ρῆμα κτλ. ἔξακολούθων καὶ εἰς τὰ λοιπὰ τὴν ἀνάλυσιν κατὰ τὸν ὅμιον τρόπον μέχρι τέλους; οἶον ἐπιμελῶς· —ό ἔρμ. κλιτὸν μέρος τοῦ λόγου εἶναι ἢ ἄκλιτον; —ό μαθ. ἄκλιτον —ό ἔρμ. πρόθεσις εἶναι, ἐπίρρημα, ἢ σύνδεσμος; —ό μαθ. ἐπίρρημα, διότι προσδιορίζει πῶς γίνεται ἡ πρᾶξις τοῦ ρήματος διδάσκει. [...]

**Περὶ διακοπῶν.** 'Ο νόμος δὲν ὄριζει διακοπάς εἰς τὰ δημοτικὰ σχολεῖα διότι ἡ παντελής ἀπό τὰ μαθήματα παῦσις ὀλοκλήρων ἐβδομάδων κατά συνέχειαν ἐπιφέρει ἀναντιρρήτως μεγίστην ζημίαν εἰς παιδία ἀνήλικα, καὶ μή δυνάμενα μηδὲ ἐννοοῦντα τὸ ἐκ τῆς παι-

1. Ἐνας ἀπὸ τοὺς πρωτοσχόλους (βλ. ἑδῶ σ. 93).

δειας ὅφελος, ὥστε νὰ καταγίνωνται αὐτοπροαιρέτως εἰς μελέτην κατ' οἰκον. Μ' ὅλον τοῦτο ἡ πείρα ἀπέδειξεν, ὅτι εἶναι ἀναγκαῖαι αὐτὰι αἱ διακοπαὶ κατὰ τὸ θέρος καὶ διὰ τὰς ὑπερβολικάς καύσεις καὶ διὰ τὰς συμπιπτούσας τότε γεωργικάς ἐργασίας. Εἰς τὰ χωρία πρέπει νὰ γίνωνται διακοπαὶ ἐξ ἀνάγκης κατά τὸν καιρὸν τοῦ θερισμοῦ καὶ τοῦ τρυγετοῦ μιᾶς ἐβδομάδος ἢ 15 ἡμερῶν εἰς δὲ τὰς πόλεις ἀπὸ τὴν ίε' Ἰουλίου ἔως α' Αὐγούστου, θέλουν γίνεσθαι ημιδιακοπαὶ συναινέσει καὶ τῆς ἐπιτοπίου ἀρχῆς, γινομένης μόνον τῆς πρωινῆς παραδόσεως, ὅτε θέλουν γυμνάζεσθαι καὶ οἱ μαθηταὶ διὰ τὰς θερινὰς ἐξετάσεις· καὶ τέλειαι διακοπαὶ μετὰ τὸ τέλος αὐτῶν τῶν ἐξετάσεων 7 ἢ 10 ἡμερῶν πρὸς ἀναψυχὴν τοῦ διδασκάλου καὶ τῶν μαθητῶν. Πρὸς τοῦτο πρέπει πανταχοῦ νὰ σχολάζωσι τὰς δύο ἡμέρας τὰς κατόπιν τῆς τελευταίας τῶν καθ' ἐξαμηνίαν γινομένων δημοσίων ἐξετάσεων. [...]

**Περὶ τῶν χρεῶν τοῦ Δημοδιδασκάλου.** [...]

'Ως πρὸς τοὺς γονεῖς τῶν μαθητῶν. Συμφέρει ὁ διδάσκαλος νὰ χαίρῃ τὴν ὑπόληψιν τῶν δημοτῶν μεταξὺ τῶν ὄποιων συζῆ, καὶ τῶν ὄποιων τοὺς παῖδας διδάσκει· ἄλλως θέλει στερεῖσθαι τὸ σέβας καὶ τὴν ἀγάπην τῶν διδασκομένων, καὶ ὅλοι οἱ καταβαλλόμενοι πρὸς τὴν ἀνατροφήν των κόποι του θέλουν ματαιώνεσθαι. Δὲν ἐννοοῦμεν δὲ ὅτι πρέπει, θηρεύων τὴν ἔνυοιαν τῶν γονέων, νὰ κάμη τυφλῶς ὅλα αὐτῶν τὰ θελήματα· χρεωστεῖ νὰ ἔχῃ ὡς ὅρον ἀπαρασάλευτον διαγωγῆς τοὺς κανονισμοὺς καὶ τὰς διατάξεις, φερόμενος πρὸς πάντας ἐξ ἵσου, καὶ ἐξ ἵσου ἐπιμελούμενος τὴν πρόοδον τῶν πλουσίων καὶ τῶν πτωχῶν μαθητῶν· ἐπειτα δὲ πρέπει καὶ νὰ γνωρίζῃ ποῦ καὶ πότε χρεωστεῖ νὰ ἐπιμένῃ μετὰ σταθερότηος εἰς ἐκτέλεσιν τῶν διατεταγμένων, καὶ ποῦ καὶ πότε νὰ ὑπενδιδῇ, ἢ καὶ νὰ χαρισθῇ, ὅπου μάλιστα πρόκειται λόγος περὶ τῶν ἰδίων αὐτοῦ κανονικῶν δικαιωμάτων διότι, ἂν κάμη τινὰ παράβλεψιν ὡς πρὸς τοῦτο, θέλει δεικνύει, διότι ἄλλο συμφέρον ἀνάτερον δὲν ἔχει παρὰ τὸν κοινὸν φωτισμὸν ἐπίσης δὲν πρέπει τὸν μαθητῶν του. [...]

Χρεωστεῖ νὰ ἐπισκέπτηται συχνάκις τοὺς γονεῖς τῶν μαθητῶν του, πλουσίους ἢ πέντας, καὶ νὰ πληροφορήται περὶ τῆς κατ' οἰκον διαγωγῆς τῶν τέκνων των, νὰ συμβουλεύῃ πᾶν διότι συντείνει εἰς τὴν φυσικὴν καὶ ηθικὴν ἀνατροφήν αὐτῶν.

[...] Καὶ ἂν ποτέ τις μαθητής ἀσθενήσῃ, χρεωστεῖ νά̄ ἐπισκεψθῇ αὐτόν, ὅχι διὰ νά̄ κάμη αὐτὸς τὸν ιατρὸν, ἀλλὰ διὰ νά̄ δώσῃ καμμίαν συμβουλήν, εἰς τοὺς χωρικούς μάλιστα, συντείνουσαν εἰς τὴν ταχεῖαν τοῦ πάσχοντος ἀνάρρωσιν. Ὁ διδάσκαλος ἐμπορεῖ νά̄ γνωρίζῃ καλύτερα ἀπὸ τοὺς χωρικούς γονεῖς καὶ τὰ μέσα τὰ διαιτητικά, καὶ τὴν κατάστασιν, εἰς τὴν ὅποιαν εὑρίσκεται ὁ ἀσθενής, καὶ τὴν ἀνάγκην, τὴν ὅποιαν ἐμπορεῖ νά̄ ἔχῃ τῆς τοῦ ιατροῦ ἐπισκέψεως. [...]

Μετὰ μεγάλης προσοχῆς πρέπει νά̄ ἀποφέύγῃ τὰς διενέξεις καὶ τὰ σκάνδαλα. Δὲν πρέπει νά̄ λαμβάνῃ ποτὲ μέρος εἰς τὰς ἐπιτοπίους φατρίας καὶ τὰ πάθη, ἀλλὰ μάλιστα χρεωστεῖ νά̄ ἀποφέύγῃ πᾶν δι, τι ἐμπορεῖ νά̄ δώσῃ τὴν παραμικρὰν ὑποψίαν εἰς τοῦτο· δὲν πρέπει νά̄ τὸν μέλλη τι εἴπεν ὃ δεῖνα περὶ τοῦ δεῖνος, ἢ τι γίνεται εἰς τὴν δεῖνα οἰκογένειαν. Αὐτὸς χρεωστεῖ νά̄ φέρηται πρὸς δλους φιλικῶς καὶ νά̄ περιορίζηται εἰς τὰ διδασκαλικά του καθήκοντα, δίδων καὶ λόγῳ καὶ ἔργῳ τὸ παράδειγμα τῆς χρηστοθείας καὶ τῆς τιμιότητος. Καὶ ἂν ποτε συμπέσῃ νά̄ ἔλθῃ εἰς λόγους ἢ διενέξεις μέ τινα, δὲν εἶναι πρέπον νά̄ μεταχειρίζηται ἐκφράσεις καπηλικάς ἢ βανάνους, οὐδὲ νά̄ ἐμβαίνῃ εἰς λογομαχίας καὶ συζητήσεις πεισματώδεις, θυμώνων καὶ ὀργιζόμενος. [...]

Εἰς συμπόσια καὶ εἰς γάμους προσκαλούμενος χρεωστεῖ νά̄ μὴ λησμονῇ ποτὲ τὸν ὅποιον φέρει διδασκαλικὸν χαρακτῆρα. Αὐτὸς δὲν πρέπει νά̄ φαίνεται ποτὲ ὁ ἀρχηγὸς ἢ ὁ προκαλεστής τῆς εὐθυμίας, οὐδὲ νά̄ λαμβάνῃ μέρος εἰς πράξεις ἀπρεπεῖς ἢ εἰς λόγους ἀσέμνους, ἀλλ’ οὐδὲ πάλιν νά̄ μένη αὐτὸς μόνος σκυθρωπός ἢ σοβαρός ἐν μέσῳ τῶν εὐθυμούντων. Ἐμπορεῖ νά̄ συμφάγῃ καὶ νά̄ συμπίῃ μετρίως καὶ νά̄ συνδιαλεχθῇ σεμνοπρεπῶς μὲ τοὺς παρακαθημένους, χωρὶς νά̄ πέσῃ εἰς λόγους ἢ εἰς πράξεις ἀσυμβιβάστους μὲ τὸν χαρακτῆρα του· καὶ νά̄ ἀποσυρθῇ δὲ ἐνωρὶς εἰς τὴν οἰκίαν του, καὶ τῇ ἐπαύριον κατὰ τὴν ὥρισμένην ὥραν νά̄ εὐρεθῇ εἰς τὸ σχολεῖον του.

Ἐάν τύχῃ νά̄ ἔχῃ καὶ σύζυγον, χρεωστεῖ νά̄ διαγράψῃ καὶ εἰς αὐτὴν τοὺς αὐτοὺς δρους τῆς διαγωγῆς καὶ τῆς συμπεριφορᾶς· χρεωστεῖ μάλιστα νά̄ φροντίσῃ καὶ περὶ τῆς καλῆς ἀνατροφῆς αὐτῆς καὶ παιδείας. Διότι, ἐὰν ἡ σύζυγος τοῦ διδασκάλου δύναται νά̄ λάβῃ μέρος εἰς τὴν ἐκπαίδευσιν τῶν κορασίων τοῦ τόπου, τότε θέλει φέρει διπλοῦν κέρδος εἰς τὸν διδάσκαλον, καὶ αὔξησιν ἐν ταύτῃ τῆς πρὸς αὐτὸν ὑπολήψεως καὶ ἀγάπης τῶν πολιτῶν. [...]

1843

## 27. ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΟΜΟΙΟΣ ΜΕ ΤΟΝ ΤΩΝ ΕΝΤΕΛΩΝ ΓΥΜΝΑΣΙΩΝ

*Διάταγμα «Περὶ οἰκοδομῆς Λυκείου τοῦ I. A. Βαρβάκη»  
(βλ. καὶ τ. 80 καὶ 81)*

Ἄρθρ. 1. Ιδρύεται εἰς τὰς Ἀθήνας ἐκ τοῦ ἐπὶ τούτῳ ἀφιερωματος τοῦ ἀειμνῆστου Ἰωάννου Α. Βαρβάκη γυμνάσιον (Λύκειον) ἐπονομαζόμενον *Βαρβάκειον*, τοῦ ὅποιου ὁ ὄργανισμὸς θέλει εἰσθαι δμοιος μὲ τὸν τῶν ἐντελῶν γυμνασίων τοῦ Βασιλείου, περιλαμβάνον καὶ τὰς τάξεις τοῦ ἐλληνικοῦ λεγομένου σχολείου.

Ἄρθρ. 2. Ἡ Ἡμετέρα ἐπὶ τῶν ἐκκλησιαστικῶν γραμματείᾳ θέλει ὑποβάλει εἰς Ἡμᾶς πρότασιν περὶ τῆς ἀρμοδιωτέρας θέσεως τοῦ γυμνασίου (Λυκείου), καὶ, συνεννοούμενη μετὰ τῆς ἐπὶ τῶν ἐσωτερικῶν, θέλει ἐνεργήσει νά̄ ἐτοιμασθῇ δσον τάχιστα παρὰ τοῦ ἀρχιτεκτονικοῦ τμήματος πρόσφορον σχέδιον τῆς οἰκοδομῆς τοῦ ρηθέντος γυμνασίου (Λυκείου) [...]

Ἄρθρ. 3. Διορίζεται ἐπιτροπὴ ἐπὶ τῆς οἰκοδομῆς τοῦ γυμνασίου (Λυκείου), ητὶς θέλει παραλάβει τὰς πρὸς τοῦτο σταλησομένας ἑκατὸν πεντήκοντα χιλιάδας ρούβλια, διὰ νά̄ δαπανήσῃ αὐτὰς ὑπὸ τὸν ἔλεγχον τῆς Ἡμετέρας ἐπὶ τῶν ἐκκλησιαστικῶν καὶ τῆς δημοσίας ἐκπαίδευσεως γραμματείας εἰς τὴν ἀγορὰν τοῦ τόπου, τὴν κατὰ τὸ σχέδιον ἐκτέλεσιν τῆς οἰκοδομῆς καὶ ἀγορὰν βιβλιοθήκης. [...]

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 26 Φεβρουαρίου (10 Μαρτίου) 1843